BONDIA® ARUBA

E

Ken a inventa… Negoshi cu tereno…?

Diamars 23 di Juli 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Gobierno ta cuminsa paga indexering na empleadonan publico e luna aki



Pagina 3

- **Ultimo aña, mita di producto den canasta di consumo a subi di prijs** Pagina 2
- **Presupuesto 2024 lo ta e prome midi cu normanan nobo di LAft** Pagina 4
- **ATA: Mercado Latino Americano cu aumento di 59% den prome seis luna** Pagina 6

DVG ta registrando aumento den casonan di COVID



Pagina 7

Corsou: Cijntje no kier pa rapport forensico di Aqualectra bira publico



Pagina 9

Indigenanan di Honduras ta protesta contra e construccion di prison



Pagina 10

CPI pa e periodo Juni 2023 - Juni 2024

Den ultimo aña, 55.4% di productonan den e canasta di consumo a conoce un aumento di prijs



Recientemente, CBS a publica informacion di Indice di Prijs di Consumo, CPI, pa e periodo di juni 2023 – juni 2024. Den esaki a destaca e dato cu den ultimo aña, mas cu mita di productonan den canasta di consumo nan prijs a aumenta.

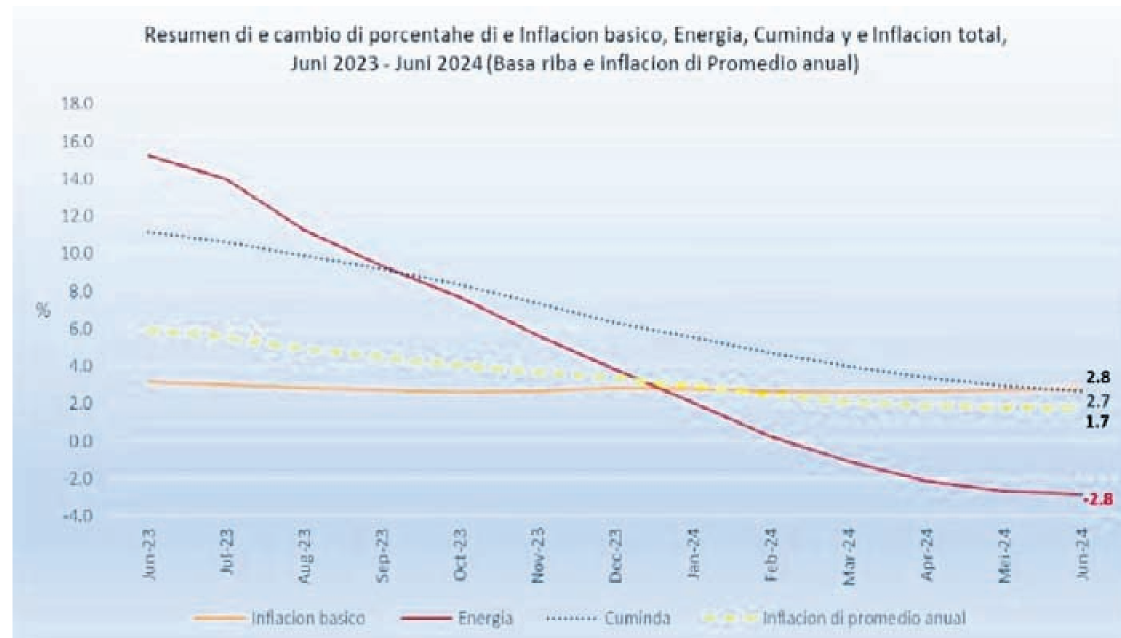
Indice di Prijs di Consumo
Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a aumenta cu 2.4%, unda shete (7) di e diesdos (12) sectornan a registra aumento di prijs. E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Comunicacion" (20.4%), "Vivienda" (2.8%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (2.6%), "Restaurant y hotel" (6.1%) y "Restante bienes y servicio" (2.2%) causando un efecto di respectivamente, 1.52, 0.71, 0.30, 0.29 y 0.26 ppt. E aumentonan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.24 ppt riba e CPI di Juni 2023 - Juni 2024.

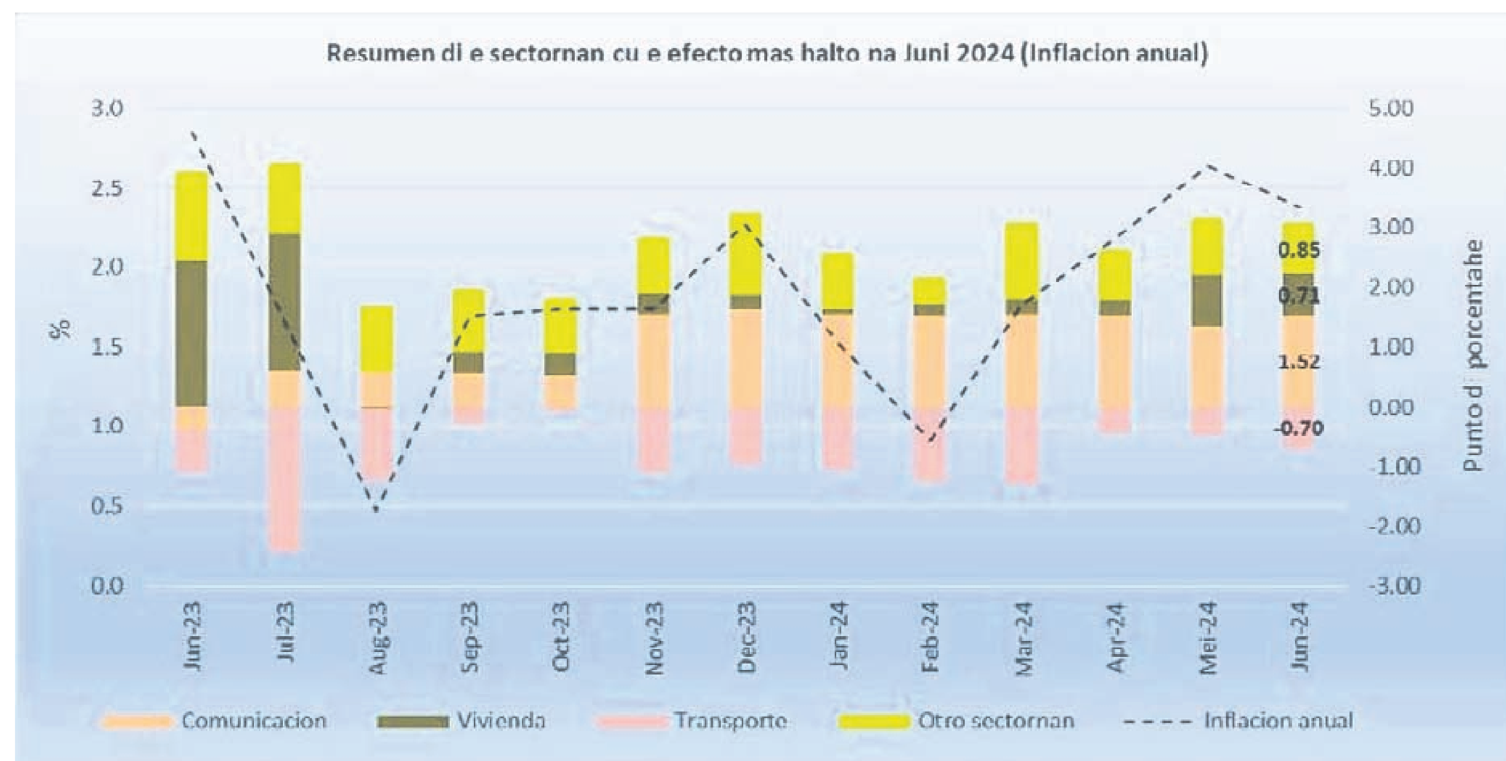
E aumentonan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di "Transporte" (-4.9%), cu a contribui cu un efecto di -0.70 ppt. E caidanan den e sectornan restante a contribui hunto cu un efecto di -0.25 ppt riba e CPI di Juni 2023 - Juni 2024.

E aumento den e sector di "Comunicacion" a wordo causa principalmente door di un aumento di 21.1% den e categoria "Servicio di telefon y fax", causando un efecto di 1.50 ppt. E aumento den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un aumento di 11.6% den e categoria "Mantencion y reparacion di vivienda", causando un efecto di 0.61 ppt. E aumento den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un aumento den e categoria "Cuminda" (2.3%), causando un efecto di 0.24 ppt. E aumento den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un aumento den e categoria "Cuminda pafo di cas" (4.5%), causando un efecto di 0.22 ppt. E aumento den e sector di "Restante bienes y servicio" a wordo causa door di principalmente aumentonan den e categorianan "Otro articulonan personal" (15.0%) y "Cuido personal" (2.4%), causando un efecto di respectivamente 0.15 y 0.10. E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un caida di 15.3% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di -0.80 ppt.

Canasta di consumo
Den e ultimo aña cu a pasa 55.4% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 4.46 ppt, mientras cu 37.5% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.08 ppt y pa e restante 7.1% no tabatin cambio den prijs.

E indice di "Bienes" (0.2%) a registra aumento, causando un efecto di 0.10 ppt, mientras cu e indice di "Servicionan" a registra un aumento di 5.6% y a causa un efecto di 2.28 ppt.





Bestaansminimum
Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un aumento di Afl. 137, di Afl. 5,336 na Juni 2023 pa Afl. 5,473 na Juni 2024. E aumento aki a wordo causa principalmente door di aumentonan den e sectornan di "Cuminda y bebida noalcoholico" (Afl. 58) y "Vivienda" (Afl. 44).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un aumento di US$ 9.77 (13.9%) di US$ 70.12 na Juni 2023 pa US$ 79.89 na Juni 2024. E indice di Energia a subi cu 0.3% den e ultimo aña y a causa un efecto di 0.05 ppt. E indicenan di "Gasolin" (0.7%) y "Diesel" (4.1%) a registra aumento, causando un efecto di respectivamente 0.03 y 0.01 ppt riba e CPI. E indicenan di "Electricidad" y "Awa" no a registra cambio.

E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 2.8% y tabatin hunto un efecto di 2.33 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering
Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 3.2%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un aumento di 2.6%, unda nuebe (9) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki. E indice di "Sucu, jam y otro tipo di cos dushi" a conoce un aumento di 9.2%, e aumento mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas otro aumentonan significante a wordo registra den e indicenan di "Bebida no-alcoholico" (4.7%), "Restante productonan pa alimentacion" (3.6%), "Lechi, keshi y webo" (3.6%) y "Fruta" (3.0%). E caida mas grandi durante e periodo aki a wordo registra den e indice di "Pisca y otro cuminda di lama" (-3.7%). E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 4.5% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Gobierno di Aruba lo cuminsa paga indexering na empleadonan publico e luna aki



Manera anuncia mediante un conferencia di prensa entre Gobierno di Aruba y 7 sindicato na luna di april ultimo, despues cu a negocia e pago di indexering den dos parti, e luna aki empleadonan publico lo ricibi e prome parti di indexering cu ta representa 6% di e compensacion, di 11.7% total.

Ayera atardi, Gobierno di Aruba a informa cu despues cu Presupuesto Complementario a keda aproba den Parlamento, awor nan tin e mandato pa cumpli cu e pagonan di indexering pa empleadonan publico.

Na april di e aña aki, Gobierno y sindicatonan SADA, Simar, SPA, Seppa, FTA, Simba, y TOPA a yega na un acuerdo pa indexering di sueldo di empleadonan publico y 'gelijkgestelden' cu for di 2019 tabata pendiente. Nan a splica cu a basa esaki den e cifranan di inflacion di e periodo di 2018 te cu aña 2023. E cifra di inflacion ta basa den un promedio anual indice di indice prijs di consumo di e periodo aki, cu tabata di 16.8%.

Durante añanan, inflacion a hunga un papel importante den e poder di compra di tur ciudadano, y aunke Aruba a conoce un inflacion mas abao cu resto di mundo y region, e tabatin su efecto. Por nota si cu e inflacion ta bahando cada aña, y pa otro aña e lo ta bao di 2%. No por kita si, cu si tuma tur e añanan anterior den consideracion, e efecto negativo riba e poder di compra di cada ciudadano ta grandi. Segun gobierno a indica, pa por fortifica e forsa di compra, gobierno a presenta e nota di cambio na Parlamento.

E cifra cu a logra acorda entre Gobierno y sindicatonan pa pago di indexering ta di 11.7% di e perdida di forsa di compra den salarionan di empleadonan publico pa periodo di 2018 te cu 2023 e cual ta bay pag'e di e siguiente manera:
1) Entrante 1 di Juli 2024 ta aumenta salario di empleadonan publico y gelijkgestelden cu 6%.
2) Entrante 1 di Januari 2025 ta aumenta salario di empleadonan publico y gelijkgestelden cu 5.7%.
3) E primanan lo keda na 6,387 florin anualmente.

Esaki ta un lucha cu sindicatonan ta bin hibando for di varios aña. Na januari di e aña aki, mediante un conferencia di prensa, vocero di e sindicatonan Edward Maduro di SADA a señala cu na 2019 sindicatonan a cuminsa negociacionnan cu Gobierno di Aruba riba indexering riba aña 2018; esaki ta den cuadro di cumplimento di Bilateraal Akkoord Indexeringsoverleg cu a firma na 2014.

"Lamentablemente nos tin cu bisa cu na 2019 nos no a logra finalisa e discusionnan rond di e tema aki, mirando cu varios reunion a tuma luga, e tempo ey. Fin di october 2019 nos a haya un propuesta di parti di gobierno pa locual sindicatonan y miembronan a rechasa esaki rotundamente, ya cu esaki tabata un falta di respet den nos concepto e tempo ey. Lamentablemente ora cu 2020 a habri, pandemia a dal y esaki a pone cu tur e discusionnan a bay on hold," Maduro a sigura.

E tempo ey, nan a enfatisa cu nan ta traha conforme uitvoering bilateraal akkord di 2014, na unda gobierno y sindicato a firma un acuerdo unda lo mester a cuminsa cu e topico di indexering 1 di januari 2019. Gobierno e tempo ey mester a zorg pa un comision traha riba un indexeringmechanisme unda cu lo a bay evita tur discusion of problema en cuanto e topico di indexering pa futuro. "Cu lo mester bin na un manera automatico cu si acaso tin inflacion den añanan anterior, esaki lo ser compensa pa e perdida di forsa di compra. Pero gobiernonan tabata 'dejado' y esaki no a tuma luga. Pa e motibo ey nos a informa gobierno na 2019 cu tanten cu nos no logra yega na un acuerdo pa locual ta trata inflacion cu tabatin na 2018, nos no ta bay forma parti di niun comision, pasobra gobierno a faya e funcionarionan publico," Maduro a bisa e tempo ey.

Ademas, el a splica cu e topico aki tabata involucra cifranan basta halto, cu tabata surpasa 10% di inflacion di tur e añanan den total. Nan tabata spera pa e cifranan di 2023 yega na 15% di inflacion total, y na final a acorda 11.7%.

Finalmente, no ta un secreto cu costo di bida ta birando mas caro unda inflacion ta afecta tur trahado, incluyendo esnan den aparato publico, loke ta pone cu ta necesario ahusta salario pa asina nan por sigui contribui na economia di pais Aruba. "E mesun ahuste aki ta bay di un of otro manera den nos economia y mi ta kere cu ora nos a plantia esaki na gobierno, despues di reunionnan hopi profesional cu nivel di respet pa otro, a compronde e dolor cu empleado publico tabata pasa aden. Anos ta wak tur dia cerca nos miembronan y mi ta kere esey ta hopi importante pa tene cuenta cune, pasobra nos ta e horea y e bos di empleado publico. A pesar cu gobierno tin e rol di maneha e pais, pero tambe tin e rol di ta dunado di trabao y mester duna un bon ehemplo pa e otronan tambe pa por wak den ki direccion con nan ta trata cu empleado publico," Maduro a bisa.

Pa nan como sindicato esaki tabata un "acuerdo historico" unda empleadonan publico por confia den nan directivanan cu ta haciendo un trabou profesional na mesa sin cu mester a yega na e recurso mas drastico.



BONDIA ARUBA

Segun minister di Finanzas,

Presupuesto 2024 ta e prome presupuesto midi cu e normanan nobo hancra den LAft

Na december 2023, Parlamento di Aruba unanimamente a hancra e normanan presupuestario nobo pa Aruba den e ley di supervicion financiero LAft. Ta trata di tres norma cu ta codifica den artikel 14 di e Ley di LAft. Presupuesto 2024 ta bira e prome presupuesto cu lo wordo midi cu e normanan nobo aki pa Colegio di Supervision Financiero, CAft.

Tres norma
Den un comunicado di prensa, minister di Finanzas a informa cu e prome norma ta rekeri pa Aruba tin un surplus di por lo menos 1% di GDP tur aña. E di dos norma ta stipula cu e gastonan di personal no por sobrepasa e 10% di GDP anual, cual ta un meta cu mester keda logra pa aña 2027. E di tres norma ta encera cu e porcentahe di debe di Pais Aruba relaciona na nos GDP, e quota di debe, mester yega na 50% na aña 2040.

Presupuesto 2024
E tres norma nobo lo ser usa pa CAft pa prome bes pa haya supervisa e ehecucion di Presupuesto 2024. Por menciona cu e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2024 ta conta cu un surplus di 2,2% conforme e ultimo Cambio di Presupuesto 2024, segun e comunicado. E gastonan di personal ta na 484 miyon florin cual ta 8% di nos GDP. Pa locual ta trata e debe di Aruba, esaki ta bahando rapidamente y ta na 73% di nos GDP den aña 2024, y esaki ta conforme e caminda cu mester cana pa yega na 50% di nos GDP na aña 2040.



Simon Waslander:

Movementonan Positivo di Gobierno

Na momento cosnan positivo tuma lugar den gobernacion y politica, esaki tambe mester wordo nota. P'esey nos kier a dedica un columna pa pone den spotlight loke mi persona ta wak como desaroyonan bastante positivo. Ta spera cu esaki lo sigui y cu frutanan cu lo por sali crea mas momentum ainda.



Inteligencia Artificial
E ta sin duda pa mi persona cu Inteligencia Artificial por tin un impacto positivo masivo pa full Aruba, p'esey mi ta sumamente contento cu ambos parlamentarionan y Prome Minister mes a tuma nota di esaki. Riba medionan local, a sali un articulo largo con AI lo por yuda den varios areanan economico. Jammer genoeg esaki parce no a haya hopi feedback positivo di hende. Pero si en berdad por usa AI pa na prome luga spaar y crea eficiencianan mas halto y despues te hasta pilarnan economico nobo cu lo crea mas entrada pa nos pais y sector priva. Esaki por ta algo hopi positivo mes.

Verf Anti-Solar riba edificio di Gobierno
Mi ta contento pa wak cu varios edificio cu ta cay bou Gobierno a cuminsa verf nan dak blanco, esaki ta e caso cu por ehempel edificio deportivo Betico Croes na Santa Cruz. Si en berdad nos por spaar electricidad na nivel nacional, e spill-overs lo por ta hopi grandi. E spill-overs positivo di baha prijs di coriente lo wordo elabora den detaya dor di mi persona den e columna di inovation e siman aki.



Agricultura avansa na caminda
Mi a enfoca varios bes riba e tema di agricultura avansa local, pa asina baha prijs di comestibelnan, pa reduci dependencianan externo y pa baha nos deficit den cuenta coriente. Por nota den e peticionnan publico di subsidio di Union Europeo cu tin un peticion pa traha un vertical farm hopi avansa. Esaki en berdad por ta algo sumamente bunita.

Usa e Entrada & Besparing pa sigui inverti
Awo cu ta parce cu tin movementonan den direccion positivo, lo ta hopi importante pa nos inverti e frutanan cu esaki lo trece den inversionnan follow-up cu return-on-investment halto y pa sigura nos sistemanan social.

Si gobierno lo por bin cu renteloze leningen pa pueblo spaar riba suma mensual di coriente lo ta un follow-up importante. Na di dos lugar crea pilarnan economico nobo basa riba e tecnologianan menciona manrae AI y agricultura avansa, manera ta pasando awo. Por pensa di trek aan companianan MicroSaaS international of di un facilidad di Super Computing. Esakinan tur ta inversionnan cu RoI hopi halto.

Na final tur esaki mester beneficia pueblo, den contexto aki un parti di e entradanan & besparingen lo mester bay directamente den nos vangnet sociaal di SVB, AZV y mi ta spera den futuro un "Universal Basic Income" (chikito na cuminsamento).

Mi ta sumamente contento si pa nota cu mi esfuerso di skirbi publicamente a haya acogida na nos clase politico di mas halto. Semper tabata mi speransa pa mi publicacionnan yuda crea un Aruba miho pa full nos pueblo. Tur esaki ta sigui duna mi e motivacion pa sirbi pueblo cu mi columnanan den un manera neutral di politica, pa asina nos crea un Aruba unda nos tur lo kier biba dje.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ken a inventa…

Negoshi cu tereno…?

Nos por a mira un critica fuerte den nos edicion di ayera, skirbi pa un parlamentario independiente unda el a trece dilanti e tema di negoshi cu tereno, propiedad di Pais Aruba. E articulo basicamente ta critica e ainda existente posibilidad den e ley cu ta goberna emision di tereno propiedad di Pais Aruba (Landsverordening Uitgifte Eigendommen), pa un mandatario emiti tereno bao di condicion specifico cu e mes ta defini. Nos no ta sigur si esey tabata e proposito, pero e critica tabata zona manera un intento di 'suaviza' e picanan di e ex-ministro encarga cu Infrastructura y Planificacion, cu a caba di tende un exigencia repiti di cuatro aña di prison.

A tira e culpa riba e lider di partido Mas, ex-ministro encarga cu e mesun cartera ey, insistiendo cu ta e ultimo aki, durante su maneho promer cu 2009, lo a inventa e triki aki, esta pa usa e posibilidad den e ley menciona.
Nos no sa cu ta pasobra nos experiencia ta bay hopi mas leu back den tempo cu e actuacion di e parlamentario aki riba escenario politico local, pero nos mester coregi su tesis cu ta su colega parlamentario pa partido MAS a 'inventa' esaki. Practicamente e corupcion di pasa tereno pa 'amigo' y pa cualkier otro cu kier y por paga ta, cuminza anterior na logra status aparte di Aruba. En todo caso, despues cu Aruba a logra haya su propio gobierno, e plaga di duna tereno na esun cu por beneficia e mandatario na timon, e plaga di haci negoshi cu tereno a tuma un vuelo grandi. No ta pornada dado momento a bin e investigacion Hulandes conoci como WODC, cu a aparenta descubri e practicanan corupto cu tabata tuma lugar. Sin embargo, esnan cu di berdad ta na altura di con e corupcion tabata, y posiblemente te ainda ta organiza, sa cu e rapport menciona apenas a rasca superficie di e asunto.

Un di e mecanismonan di corupcion cu WODC no a revela tabata e practica di duna persona cerca di un ministro, cu ta actua como intermediario, un tereno, di valor comercial atractivo sea pa su tamaño o pa su ubicacion, cu despues e ta bende cu un cumprador interesa, cu ta paga un suma considerable pa e tereno, y despues ta haya e tereno pasa oficialmente na notario, segun ley. Segun varios conocedor di e materia cu nos a consulta den transcurso di hopi aña, tabata hasta existi e practica di bolbe haci peticion pa un tereno, y pa cual e persona, bon 'conecta' tabata cualifica, pasobra manera ley ta exigi, e no tin un tereno erfpacht riba su nomber y por lo tanto ta bin na remarca pa haya un, atrobe... E por a bolbe haya un tereno, y e mecanismo di corupcion ta repiti. Unda e ganashi tabata bay...?

Nos por comprende cu e investigacion Hulandes no a descubri e mecanismo aki, pasobra ora bo tira un vista superficial den e archivo, bo no ta topa persona cu mas cu un tereno, tur cos ta 'nice and dandy'. Un investigacion historico profundo so por trece e detayenan aki dilanti, y francamente nos no ta mira ningun politico interesa pa bay asina leu pasobra esey lo trece hopi enemistad bao di e respetable coleganan politico. En todo caso, e tipo di practica coruptivo ta un claro indicacion di crimen organiza, cu ningun gobierno cu ta tuma nan mes na serio, por laga manera e ta. Ta pesey tambe cu na mas cu un ocasion, tratando e tipo di tema aki, nos ta keda insisti den mehoracion di e procesonan administrativo, pa evita e tipo di crimen repititivo aki, mas tanto posible, pasobra lo caracteristico di criminalidad ta cu semper ta busca caminda nobo pa yega na e obhetivo desea. Esey ta haci cu control y investigacion ta un tarea permanente, sin tregua. Honestamente, nos no ta mira señal ainda cu gobierno ta trahando riba esey, loke ta haci cu e practicanan aki ainda por sucede. Presion lo subi riba e aparato administrativo cu mester maneha e proceso, pasobra por anticipa cu e creciente escasez di tereno lo causa cu prijs pa tereno via corupcion tambe ta bay mas halto.

Ademas ainda nos no a tende un solucion convincente pa e practica di e 'maatschappelijke bijdrage' cu un empresa o persona mester paga pa tereno comercial na un instancia social o di similar indole, unda e mandatario en cuestion ta indica ta pa ken e suma ta bay.

E posibilidadnan di corupcion den e trayecto aki, cu segun nos opinion no tin un base legal , y hasta ta 'borderline' extorsion, te awe no a haya un investigacion di 'follow the money' pa averigua cu por tin caso di 'kickback' pa mandatario.

Bolbiendo na e caso di e ex-ministro, cu a scucha un exigencia di 4 aña den corte recientemente, un eventual referencia na caso anterior di mesun crimen no ta yuda. Ora bo core pasa den luz di trafico cora bo no por convence ningun agente policial aludiendo e hecho cu hende ta pasa den luz cora henter ora, "pakico net ami"...? Ta abo nan a haya awor y yam'e mala suerte o cualkier otro cos, e no ta cambia e hechonan riba mesa awor. Den e sentido aki e intervencion di e colega parlamentario tampoco ta yuda, y pa colmo e no ta basa riba hecho. Corupcion cu tereno publico lo caba dia no tin nada mas di parti, a menos cu bin cambio severo den maneho. Nos no ta mira esey ainda...

A.T.A.: Mercado di Latino America a experiencia un aumento di 59% den e prome seis luna di 2024



Durante e prome mitar di 2024, A.T.A. a sigui promociona e marca di Aruba na un nivel halto pa asina atrae e bishitante desea na nos isla. Tambe a inverti y sostene diferente accion pa guia e desaroyo di nos producto den e direccion desea.

Mercado di NA y Canada
Durante e prome seis luna di 2024, e mercado di Norte America a mira un aumento di 17.1% compara cu e prome seis luna di 2023. Mercado di Merca a crece 17.1% te cu juni 2024 compara cu e mesun periodo den 2023. Pa mercado di Canada, a mira un aumento di 17.3% den e prome seis luna di 2024 compara cu e prome seis luna di 2023.

Na februari 2024, e prome 'Earned Media' y 'Creator Workshop' di 2024 a tuma lugar, caminda cu diferente socio local a asisti y colabora pa miho compronde y evalua resultadonan di 'earned' y 'creator'.
Na mei 2024, varios socio local a ricibi grupo di prensa dedica na boda, kende a disfruta di experiencianan priva cu Aruba tin pa ofrece den e categoria menciona.

Na juni 2024, a tuma lugar evento di Relaxathon cu a conta cu un total di shen participante cu a competi den e prome competencia di relaha den Caribe. A.T.A. a uni forsa cu e snowboarder profesional, skateboarder, y cinco bes ganador di Olimpiada, Shaun White, pa organisacion di e evento di Relaxathon. E evento a conta cu un alcance amplio, sigui pa un variedad di 'earned tactics'.

Na final, e esfuersonan aki a resulta den cobertura den media manera 'People Magazine', 'NBC Sports', 'Bleacher Report', 'Snowboarder', y mas.

Mercado di Europa
Na januari 2024, Oficina di turismo di Europa a conta cu un logro prestigioso di e miho oficina di turismo durante di Vakantie Award 2024. Esaki ta bira e di tres biaha cu e oficina di turismo di Europa ta wordo reconoci. Riba e mesun anochi, colega Aaliyah Windster, Sales Executive di A.T.A. Europa ta wordo honra cu e Vakantie Award pa Talento di aña 2024.

Encuanto operacion, ta di menciona cu KLM y operadornan di tour Europeo ta enfrentando desafionan operativo, resultando den un recuperacion mas gradual di loke a spera den mercado Europeo, cu un rendimento YTD di -7.6% compara cu 2023. Falta di tecnico, tripulacion, y piloto, ta limita e capacidad pa Aruba y a resulta den anulacion di vuelonan afectando e conexion via Amsterdam directamente, cual tambe ta conduci na vuelonan mas largo y menosatractivo pa biahero.

British Airways ta confrontando dificultad. E demanda halto di e mercado di Merca ta halto y ta conduci na aumento den tarifa di estadia cual ta impacta e benta via entre otro British Airways Holidays. E mercadonan di Italia, Suisa, y Belgica ta recuperando compara cu 2023 y ta premira un bon rendimento pa augustus y september 2024. Mercado di Suisa y Belgica ta ser identifica como mercadonan chikito pero di balor halto. E hecho cu e cifranan di 2024 ta cerca di cifranan di 2023 ta indica cu por converti benta aunke cu tin desafionan cu capacidad di vuelo. A.T.A. Europa ta conscientemente inverti den e mercadonan aki como parti di strategia di High Value - Low Impact.

Mercado Latino America
E mercado di Latino America a experiencia un aumento di 59% den e prome seis luna di 2024 compara cu e prome seis luna di 2023. Diferente mercado a logra mira un resultado positivo adicional den e prome seis luna di 2024: Peru (265%), Chile (93%), Argentina (52%), Colombia (47%) y Brasil (33%). A.T.A. LATAM ta enfoca riba strategia di crece e mercado di 'long haul' pa aumenta e bishitante di calidad. E mercadonan aki ta Brazil, Chile, Peru y Argentina. Na januari 2024, Latam Airlines a anuncia di aumenta frecuencia di 3 pa 4 semanal entrante juli 2024. Un luna despues di a inicia vuelo den december 2023. Na mes momento, a reporta un aumento di 4 pa 5 frecuencia pa oktober di 2024. Na juni, a anuncia vuelo directo di GOL Airlines desde GRU-AUA cu lo inicia na december 18 2024.

Banda di esaki, A.T.A. LATAM a celebra e lansamento di e documentario Blue Lizard Effect, e esencia di Aruba a traves di su hendenan, riba plataforma Max, Warner Channel, TNT, Discovery. E documentario a logra mas di 144 miyon di impacto globalmente y a ser mira na 46 pais. Alabes, e mercado a implementa campañanan creativo manera pa Dia di Tata, un filter di 'virtual reality' y a continua cu strategia di training y educacion di trade pa e destinacion.





Hulanda:

Adresando problema den famia ta mustra mas efectivo pa reduci obesidad infantil, segun estudio

(NLTimes)—Un acercamento diferente riba obesidad infantil por salba municipionan, servicionan di salud y seguronan 2,300 euro pa mucha den costonan anual di cuido medico, segun un estudio pa e VitaValley Foundation den nomber di JOGG, un organisacion social comprometi na cuido hubenil. E "Children to a Healthy Weight Approach" ta enfoca riba adresando problemanan den e bida di e mucha y famia en bes di solamente un dieta y ehercicio, manera De Telegraaf ta reporta.

E metodo ta tuma un bista mas amplio riba e situacion di famia y ta provee asistencia unda mester. Esaki a ser desaroya pa JOGG den colaboracion cu e VU University Amsterdam. Jutka Halberstadt, un profesor di universidad den obesidad infantil, tabata un di e lidernan. "Nos a mira cu muchanan obeso no tabata hayando e ayudo corecto," el a conta e corant Hulandes.

Muchanan sa haya ayudo traha den planificacion di cumindanan saludable y creacion di un rutina di ehercicio, pero ayudantenan no ta adresa e problema financiero na cas, no ta provee asistencia cu tentamento of duna sosten pasobra nan mayornan ta bay divorcia—cual tur ta obstaculonan den un bida saludable. E Children to a Healthy Weight Approach ta mira tur e problemanan aki den famia y ta ofrece ayudo for di un



netwerk completo di proveedornan di cuido.

E estudio di VitaValley Foundation ta mustra cu e metodo aki ta mas efectivo pa yuda muchanan logra un peso saludable. Esaki ta nifica cu e ora nan lo mester menos cuido hubenil of menos tempo den hospital, por ehempel. Como resultado, municipionan, servicionan di salud GGD y seguronan di salud por spaar aproximadamente 2,300 euro den costo di cuido pa cada mucha cada aña. Actualmente, un den ocho mucha bao di edad di 15 ta sobrepeso.

A pesar di e mustra exitoso, solamente 70 di mas cu 340 municipio Hulandes ta usando e metodo aki. Segun JOGG, cual ta yuda municipionan implementa e metodo y set up e netwerk rekeri di proveedornan di cuido, esaki ta parcialmente debi na un falta di fondo for di gobierno nacional.

E acercamento aki ta spaar placa un bes cu e ser implementa, pero e implementacion mes tambe ta costa placa. por ehempel, e municipio mester set up un netwerk di proveedornan di cuido. "Nan ta paga parcialmente e costonan nan mes," segun director di JOGG Marjon Bachra a conta e corant.

DVG ta registrando aumento den casonan di COVID

A pesar cu e virus di COVID ta ser categorisa como un virus mas riba e lista largo di malesanan respiratorio infeccioso. Na momento cu tin aumento den caso den nos comunidad, instancianan manera dokternan di cas, SVB, hospital y demas instancianan di cuido ta sinti su efecto mesora bou di nos comunidad y pa medio di 'opnames' .



Den e ultimo 5 siman cu a pasa, DVG a bin ta tuma nota cu tin aumento den casonan confirma di COVID pa medio di nos sistema di vigilancia. Un di cada tres persona cu test ta sali positivo pa COVID. For di luna di mei te cu juli 2024 hospital a registra un total di 27 persona cu a ser interna debi na e virus di COVID, di cual 3 ta personanan riba 75 aña cu a keda interna den ICU.

COVID ta keda un virus di preocupacion pa e grupo di personanan mas vulnerable den nos comunidad cu ta:

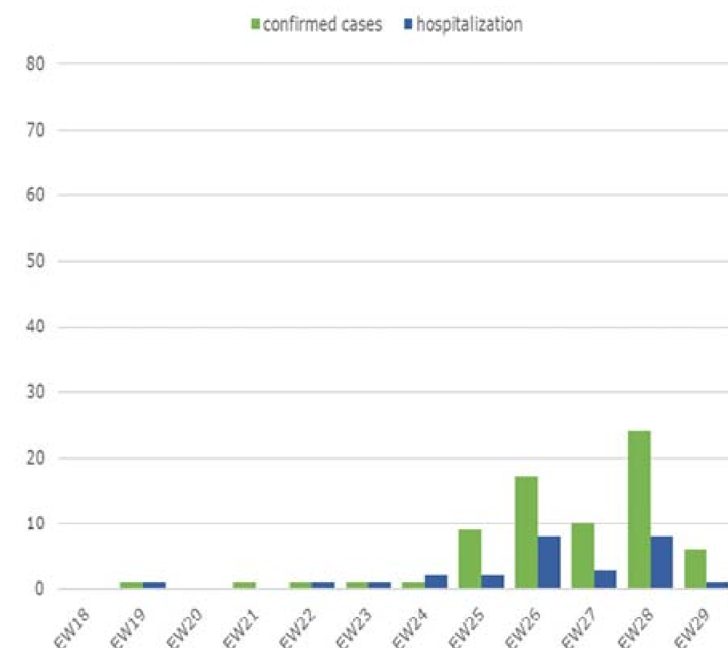
- Ciudadano riba 60 aña
- Mucha bou 2 aña
- Hende muhe na estado
- Ciudadano cu ta sufri di malesanan cronico of cu tin un sistema inmunologico debil.

Na e grupo di personanan aki DVG ta conseha pa nan evita contacto cu personanan malo y evita espacionan unda tin hopi persona. Laba man frecuentemente, evita mishi cu wowo, boca y nanishi cu bo man no laba y semper laba man prome cu come.
Sintomanan di COVID ta parecido na demas virusnan respiratorio cu ta encera:

- Dolor di garganta
- Keintura
- Verkoud of nanishi ta core
- Tos
- Curpa kibra of cansa

Esun cu tin sintoma di COVID ta ser suplica pa tuma contacto cu nan dokter di cas trempan pa esaki por monitor y guia bo den e proceso di recuperacion. Preferiblemente keda paden y evita contacto cu demas persona. No warda te ora cu bo ta sinti hopi malo pa bay pidi asistencia medico na EHBO. Cu asistencia di dokter di cas trempan por evita cu mester ser interna den hospital.

Pa mas informacion like e Facebook page di Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nan website www.dvg.aw, yama na 5224200 of mail na servicio@dvg.aw.



BONDIA ARUBA

Minister di Husticia lo atende reunion na Budapest contra deseo di mayoria den parlamento

(NLTimes) – Minister David van Weel (Husticia y Seguridad) a yega Budapest pa un reunion informal cu su coleganan den Union Europeo contra deseo di un mayoria den Tweede Kamer, parti di e parlamento Hulandes, incluyendo su propio partido, VVD.

El a conta ANP cu e no tin plan di bolbe Hulanda ainda, "mi ta aki den e miho interes di Hulanda."

E agenda pa e reunion informal ta contene varios topico cu ta importante pa Hulanda, Van Weel a declara for di Budapest. Esaki ta consisti di topiconan manera migracion, crimen subversivo y fortalece resiliencia. "Esakinan ta topiconan cu ta crusa frontera. Hulanda tin mester di e paisnan den su alrededor pa esaki. Di parti di Hulanda, mi lo provee direccion na un dialogo strategico cu lo tin tocante esaki mañan."



E Comision Europeo a anuncia un boycott siman pasa contra reunionnan ministerial informal organisa pa Hungria como e president di Union Europeo na turno. Pa awo, solamente ambtenaarnan y ningun Comisario Europeo lo atende e reunionnan aki. E motibo pa e paso inusual aki ta e 'mision di pas' pa Ucrania cu Prome Minister di Hungria Viktor Orban recientemente a cuminsa bao su propio iniciativa.

E mision aki a hiba Orban Moscu, unda el a reuni cu e president Vladimir Putin. Tambe el a papia cu Donald Trump, e candidato presidencial Republicano, pero no cu e president actual Joe Biden.

Varios lider di Union Europeo a sinti e necesidad di enfatisa cu Orban no tabata papiando pa e Union Europeo durante e reunionnan aki. Prome Minister Dick Schoolf y Minister Casper Veldkamp di Exterior tabata entre e politiconan cu a informa esaki. Sinembargo ora cu e Comision Europeo a decidi di ignora e reunionnan na Hungria, Hulanda no a participa den esaki.

Esaki a resulta cu e gabinete a haya critica di e partidonan den coalicion VVD y NSC. Nan ta pensa cu Hulanda mester sigui e accionnan di e Comision Europep. GroenLinks-PvdA, D66, CDA, Partij voor de Dieren y Volt awo a uni VVD y NSC den e posicion aki. Esaki ta nifica cu un mayoria den Tweede Kamer ta sinti cu Van Weel mester a keda cas.

Van Weel lo ripiti e critica Hulandes di Orban su accionnan. E no tin ningun mandato di e Union Europeo pa e 'mision di pas' cu e Prome Minister a cuminsa segun Van Weel. "Mi lo trece e mensahe critico aki atrobe na Budapest."

Muchanan indocumenta exclui for di Amsterdam su transport publico gratis

(NLTimes) – Muchanan na Amsterdan un biaha mas por haci uso di transport publico gratuitamente. Sinembargo, e medida aki no lo aplica na tur mucha.

Muchanan indocumenta no por registra pa esaki, Gianni da Costa, ken ta yuda personanan indocumenta den e ciudad a conta NH Nieuws.

Muchanan na Amsterdam por usa transport publico for di entre 9or di mainta te cu 9or di anochi pa e resto di e aña aki. Registracion a habri e fin di siman cu a pasa y ta ser haci via e ciudad su website. Sinembargo bo tin mester di un BSN, cual ta algo cu e muchanan indocumenta no tin.

Muchanan na Hulanda semper tabatin e derecho di educacion y cuido di salud sea cu nan ta documenta of no. Da Costa ta purbando di convence e municipalidad cu e muchanan indocumenta tambe mester tin e acceso na transport publico di mesun manera cu e resto di muchanan den e ciudad. En general, esaki ta aumenta e acceso na educacion y cuido.

Da Costa a ricibi preguntanan for di decenas di mayornan desde cu e aplicacionnan a habri. "Nos sa cue famianan aki hopi biaha ta biba bao e linea di pobresa. Esaki awo ta temporada di vakantie, cual ta nifica cu ta extra importante pa e muchanan aki tambe por Sali. Di otro manera, nan no lo tin nada di conta tocante zomer."

Leidy Concalves a biba indocumenta na Hulanda pa 20 aña y tin 3 yiu entre 9 pa 11 aña. "Yuri, Yara y Many a biba aki henter nan bida. Nan a nace aki y nan no por yuda cu nan no ta documenta."

E ta preocupa cu su yiunan lo ta pega na cas henter zomer. "Mi yiunan kier bay parke cu nan amigonan, nos tabata kier bay campa na Amsterdam Noord, esaki awo no ta posibel mas," Leidy a conta e corant. Adultonan ainda mester paga pa e transport, sinembargo un ticket ta hopi mas accesibel y pagabel cu 4.



"Mi ta componde cu mester pone e linea un caminda, sinembargo esaki ta trata di muchanan," Da Costa a conta NH Nieuws. "Si algo aplica na tur mucha, e mester realmente aplica na tur mucha."

E municipalidad di Amsterdam a conta AT5 cu e lo investiga si e por amplia e uso gratis aki pa inclui muchanan indocumenta tambe.

Aña pasa, Amsterdam a permiti uso gratis pa muchanan pa prome biaha durante zomer. Pa medio di limita esaki na fuera di e oranan mas druk e aña aki, e ciudad por extende e campana pa dura resto di e aña aki.

Schoolgeld mas caro y menos subsidio pa studiantenan na Hulanda

(NLTimes) - E schoolgeld pa studia na universidadnan Hulandes of universidadnan di ciencia aplica ta aumentando den e aña academico aki.

Na mesun tempo, studiantenan na Hulanda lo ricibi subsidio mas abao mirando cu e aumento temporario a causa di inflacion ta ser retira y vivienda ta sigui bira mas caro.

Segun estudio di STudy in NL, un portal di informacion pa studiantenan, e schoolgeld anual pa universidadnan lo bira 2,530 euro pa e aña academico di 2024/25, alrededor di 200 euro mas caro. Schoolgeld pa universidadnan di ciencia aplica lo aumenta cu 60 euro te 1,419 euro.



E tarifanan aki lo aplica na studiantenan Hulandes y studiantenan di otro paisnan den EU y EEA. E tratadonan di EU y EEA ta inclui cu studiantenan den estadonan miembro tur ta ricibi e mesun trato.

Institucionnan di educacion halto lo dicidi pa nan mes con hopi schoolgeld nan lo cobra na studiantenan internacional di otro paisnan. Segun Study in NL, e tarifa averahe cu ta cobra ta entre 9,000 pa 20,000 euro y entre 12,000 pa 30,000 euro pa programanan di Master's.

Un tarifa halto di schoolgeld no ta e unico obstaculo financiero cu e studiantenan ta enfrentando e aña academico binidero. Esnan eligibel pa e subsidio basico nobo lo mira e canta baha cu 164.30 euro, un aumento temporario cu a duna na studiantenan bibando leu for di cas pa cubri aña pasa su inflacion halto.

E escasez di vivienda andando na Hulanda tambe ta nofoca cu huur lo sigui aumenta. 3 ciudad Hulandes a logra drenta e ranking Top 5 di HousingAnywhere su ranking di ciudadnan Europeo mas caro pa huur den dje. Huur pa cambernan di studiante na Amsterdam ta rapidamente yegando 1,000 euro pa luna.

Si e gabinete di Schoof I implementa e plannan di PVV, VVD,NSC y BBB su acuerdo den e coalicion, bida lo bira aun mas caro pa studiantenan na Hulanda, specialmente esnan internacional.

Menos studiante internacional ta "un prioridad top pa e Minister di Educacion nobo" y e plan pa logra esaki ta tarifanan halto y duna studiantenan internacional menos acceso na subsidio y financiamento di studiante. E gobierno nobo tambe kier duna studiantenan cu tuma hopi tempo pa caba nan estudio un boet.

Cijntje no kier pa rapport forensico di Aqualectra bira publico



(CuraçaoChronicle) - E rapport forensico comisiona pa Directiva di Supervision di Aqualectra tocante e compania su maneho diario no lo ser haci publico.

Esaki ta loke e Minister di Desaroyo Economico, Ruisandro Cijntje, a declara den respuesta na pregunta di Giselle McWilliam, e lider di partido MAN den parlamento. El a trece dilanti pregunta den januari tocante e situacion di suministro di electricidad na Corsou.

Tin controversia significante tocante e rapport forensico, e gobierno a busca conseho legal pa determina si mester tuma accion legal contra e maneho y/of e Directiva di Supervision. E resultadonan di e analisis legal aki recientemente a keda completa y e gobierno actualmente tin esaki den evaluacion pa haci un anuncio apropia," Cijntje a declara.

E investigacion independiente di RAC ta disponibel riba website di Rac, e minister a agrega. Mc William tambe a haci pregunta tocante e cantidad do rapport cu a compila despues di e blackout recien na Corsou.

"Aqualectra ta conduci su propio investigacionnan interno y tambe a pidi experticio di agencia Hulandes pa ehecuts un investigacion profundo. Adicionalmente, como e shareholder representante y Minister di Desaroyo Economico, mi a pidi RAC pa conduci un investigacion independiente," Cijntje a bisa.

Sindicato central: Speransa falso pa empleadonan di refineria

(CuraçaoChronicle) - Ex empleadonan di refineria Isla a ser duna speransa falso pa 3 aña.

Un trato entre Refineria di Korsou y Oryx Midstream no ta alinea cu e promesanan haci den persona, segun e sindicato Sentral di Sindikatonan di Korsou (SSK) despues di un sesion di informacion cu representantenan di Refineria di Korsou (RdK) y Oryx.

SSK ta cuestiona e expectstiva di empleo crea pa maneho di RdK. A causa di e rekisitonan ambiental y cambionan den e mercado internacional, e no ta posibel mas pa refina crudo na Corsou. Pa motibo aki, RdK a scoge di colabora cu Oryx Midstream, cual tin plan di mescla y warda productonan di petroleo. SSK a declara cu centenares di persona a aplica pa training y trabao na e refineria, pero awo a ser laga desapunta.

Segun e informacion cu nan a provee durante e reunion, no tin acuerdo definitivo entre RdK y Oryx. E trato firma dia q di juli te ainda ta depende riba resultado di negociacionnan cu varios stakeholder, incluyendo e gobierno pa loke ta trata areglo di impuesto y companianan di gobierno manera Aqualectra, Curoil y tambe Kompania Tou Korsou (KTK).



Tiki menos cu 200 mil boet pa parkeo ilegal emiti cada aña na Hulanda



(NLTimes) – Na Hulanda, ta duna tiki menos cu 200 mil boet pa parkeo ilegal cada aña. Zeeland, specialmente, a mira un cantidad relativamente grandi di boet duna pa mal parkeo. AutoTrack a reporta esaki diaranson ultimo basa riba tur data disponible publicamente na e Agencia Central di Coleccion Hudicial CJIB.

AutoTrack a pone riba mapa 5,887,878 boet duna entre 2012 y 2023 pa usuarionan di caminda pa no sigui borchi general di trafico. E website a añadi cu boetnan pa velocidad no ta inclui den e lista.

Casi mita miyon di chauffeur ta haya boet pa ignora un borchi esencial di trafico pa aña, AutoTrack ta reporta basa riba e data. "E ganador di e premio negativo ta e categoria di parkeo of para keto na un sitio cu no tabata designa pa esaki," AutoTrack ta reporta. Di tur multa pa no cumpli cu borchinan general di trafico, como cuatro den cada 10 (38.7%) ta bay pa parkeo ilegal.

Tin provincianan unda un cantidad proporcionalmente halto di boet ta pay pa parkeo ilegal. Na Zeeland, ta casi dos tercera parti (65.5%) di tur boet. Relativamente hopi persona cu ta parkeer ilegal tambe ta haya boet na Limburg (52.8%) y Groningen (49.5%). Den e provincianan di Utrecht (31.4%) y Zuid-Holland (33.4%) e ta menos cu averahe.

BONDIA ARUBA

Indigenanan di Honduras ta protesta contra e construccion di prison

(DW) –Un grupo chikito di indigenanan Hondureño di etnia Miskita a protesta ayera dialuna dilanti Cas Presidencial di Tegucigalpa contra e construccion di un prison cu gobierno di Xiomara Castro tin planea pa haci na Islas del Cisne, un parke nacional marino den Caribe.



“Nos ta sinti nos mes menasa, a viola nos derechonan pasobra ora ta papia di desaroya proyectonan di cualkier tipo, sea hidrocarburo, mineral, oxigeno, petroleo of prison, mester hacie conforme convenio- y tratadonan internacional ta indica,” Modesto Morales, representante di organisacion Miskitia Asla Takanka (Maska) y defensor di derechonan humano y medio ambiente, a bisa.

El a agrega cu Honduras ta garante, firmante y a ratifica tratado- y convenionan internacional na fabor di medio ambiente, pero awor, cu e prison cu Gobierno a anuncia pa construi na Islas del Cisne pa 2,000 preso di “peligrosidad halto,” mas otro den tera firme pa 20,000, “no a haci e debido proceso, cu ta un consulta libre previo cu pueblonan indigena Miskito.”

Etnia Miskito Hondureño ta biba den departamento di Gracias a Dios, frontera cu Nicaragua.

“Masta ta rechasa e construccion di e mega prison”, “nos mester di trabao no di prison”, ta algun di e mensahenan riba borchi cu e alrededor di 20 manifestante tabatin.

E prison pa 20,000 persona priva di libertad, segun e presidente Hondureño a anuncia na juni, ta bay ser construi den un zona leu entre departamentonan di Olancho y Gracias a Dios.

Morales a destaca cu Islas del Cisne “awor ta bao menasa. E ta un patrimonio biologico y cultural, na unda especienan marino, parhanan y un ecologia completo ta biba.”

El a agrega cu mientras ta papia di inverti cifranan miyonario den e dos prison aki, na Miskita ta sufri di hamber, desnutricion, falta di trabao, di educacion, salud, infrastructura, desaroyo, awa potabel, coriente y su hendenan ta biba sin espacion ni oportunidadnan.

Morales tambe a recorda cu na Miskita, manera e departamento di Gracias a Dios ta conoci, tin 5,000 habitante “den estado vegetal” debi na piscamento di langosta den lama profundo, cu no tin proteccion.

A señala ademas cu ora e presidente Castro a bisa na su momento cu lo a bay defende medio ambiente, e saneamento di Riu Platano (patrimonio di humanidad) y cu lo a bay evita invasion di hende straño y cortamento ilegal di palo den boskenan, nan tabatin speransa cu condicionnan di bida di Miskitos lo a mehora.

Tambe el a sigura cu e siman aki nan lo keda na Tegucigalpa protestando contra autoridadnan di Gobierno y Corte Supremo di Husticia, contra e construccion di e dos prison nobo anuncia pa presidente Castro.

Ademas, a anuncia cu nan lo presenta un recurso na Corte Supremo di Husticia contra e dos prison aki, y cu si nan lo no haya un contesta faborabel, nan lo hiba e caso ta ultimo instancia.

Colombia: Ley cu ta prohibi corida di toro den e pais a drenta na vigor

(AP) – Ayera 22 di juli a drenta na vigor e ley 219, conoci como #NoMasOle, aproba na Camara di Representante na mei ultimo, cu un resultado contundente di 93 voto na fabor cu 2 den contra.



E ley aki ta representa un victoria historico di casi un decada di movementonan animalista Colombiano den e lucha na fabor di e respet pa bida di animalnan y specialmente, contra e practica violento aki di herencia Spaño cu a extende pa decadanan na e pais.

Esmeralda Hernandez, ken ta esun cu a haci impulso di e ley #NoMasOle, a splica na mei cu e prohibicion di corida di toro na Colombia no por ser aplica inmediatamente, sino cu ta implica e creacion di un Comite Interinstitucional.

E senador di Pacto Historico a bisa cu ta contempla un transicion di tres aña pa atende e famianan cu ta biba di e sector taurino y cu ta busca pa cambia nan fuente di ingreso pa comercio of turismo.

E ley #NoMasOle tambe ta inclui e yamado na proceso di transformacion di plasa di toro Colombiano pa espacionan cultural y ta abarca un prohibicion gradual di otro tipo di entretenimento cruel cu animalnan.

Colombia tabata un di e cinco pais di Latino America cu tabata permiti corida di toro, hunto cu Venezuela, Peru, Mexico y Ecuador. E dos ultimo aki ta prohibi practica taurino parcialmente den algun estado y ciudad. Na otro manera Argentina, Chile y Panama, ta prohibi.

“Sin bida no tin humanidad, awe dialuna plasa Santamaria di Colombia ta bisa no na toreo,” presidente Gustavo Petro a skirbi riba su red social “X.”

E prohibicion a bin for di un bandera politico di Petro desde cu e tabata alcalde di Bogota na 2012, tempo cu tabata referi na e ‘fiesta brava’ como un acto di maltrato animal y a suspende corida di toro na La Santamaria. Coridanan a continua den e capital, di acuerdo cu ordennan hudicial, pero a stop di organisa nan na 2020.

Na december 2023, un veredicto hudicial a duna orden pa reanuda e coridanan back, pero e temporada nobo no a ser anuncia ainda.

Den e pais, tin 12 plasa di toro permanente cu un capacidad entre 3,000 y 10,000 persona na ciudadnan manera Bogota, Cali, Manizales y Medellin y na otronan mas chikito como Duitama of Pamplona.

Banco di Desaroyo CAF ta fia $2.7 biyon na Latino America y Caribe

(Reuters) – Banco di Desaroyo di Latino America y Caribe (CAF) a aloca $2.74 biyon den prestamo pa nuebe pais den e region pa yuda impulsa nan transicion di energia, reforsa nan ecosistemanan y mehora infrastructura, segun a bisa siman pasa.

E banco tambe a firma acuerdonan di ayudo humanitario pa tres pais, seis acuerdo di credito pa Ecuador pa un total di $483 miyon y a agrega e estado isla chikito den desaroyo di Antigua and Barbuda na su rangonan, CAF a bisa den un declaracion. “E hunta di director na Lima tabata historico,” presidente ehecutivo di CAF, Sergio Diaz-Granados a bisa den un declaracion. “Tur esaki ta un señal di e compromiso di CAF pa duplica su portfolio pa 2030, algo cu lo permiti nos contribui mas ainda na e plannan di desaroyo di nos paisnan miembro y acelera integracion regional.”

CAF a aproba proyectonan di financiamento na Argentina, Brazil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Honduras y Peru.
Tambe a destina ayudo humanitario pa atende daño di un candela na un hospital Hondureño, sostene respuesta di Ecuador pa awasero pisa, y pa Barbados atende daño di tormenta, a bisa.

E prestamista basa na Venezuela ta entre e fuentenan top di financiamento multilateral den e region.

E anuncio ta yega trempan den temporada di horcan Atlantico, cu a trece awasero mortal na Centro America y un horcan cu lidernan ta calcula a causa centenares di miyones di dollar den daño den oriente di Caribe.
CAF ta bin expandiendo den Caribe, incorporando e aña aki Bahamas, Dominica y Grenada – cual hunto cu St. Vincent and the Grenadines y



Jamaica tabata afecta particularmente fuerte pa horcan Beryl, e prome di e temporada.

CAF a bisa cu expansion Caribense tabata un marca di su influencia regional aumentando, y a punta cu tabata comprometi pa atende “e necesidadnan unico di islanan y estadonan chikito Caribense, cual ta afecta desproporcionalmente pa e impactonan di cambio climatico.”

Forsanan Jamaiquino cerca di ser desplega na Haiti pa uni na e mision

(DiarioLibre) – E despliegue di e forsanan Jamaiquino na Haiti como parti di e Mision Multinacional di Sosten pa Seguridad ta cerca, segun declaracionnan di embahador Mericano na e pais, Dennis Hankins.

Den un entrevista pa Voz de America den creole, Hankins a informa cu e proximo contingente pa yega Haiti ta bay ta Jamaiquino y cu nan lo uni na e agentenan Keniano cu ya ta na e pais.



Segun medionan di comunicacion Haitiano, manera Haiti 24 y Telemetronome, citando declaracionnan di e embahador, e forsanan Jamaiquino por cuminsa keda desplega cuminsando proximo luna.

Siman pasa, alto oficialnan di forsanan di Jamaica a bishita Haiti pa evalua e situacion prome cu nan despliegue den e Mision Multinacional di Sosten pa Seguridad.

E representantenan Jamaiquino a keda ricibi na aeropuerto pa comandante di Kenia, segun varios medio local a informa.

Jamaica ta parti di e nacionnan di Caribe cu ta bay participa den e mision.
Aña pasa, gobierno di Jamaica a declara cu su pais ta prepara pa manda personal di seguridad na Haiti. E agentenan aki lo uni e 400 Keniano cu ta na Haiti, di cual 200 a yega dia 25 di juni ultimo y otro 200 a yega siman pasa.

E agentenan Keniano ya a realisa varios accion na Haiti, di cual un tabata tuma control back di e hospital na Port-au-Prince y den un enfrentamento arma contra e bandanan a logra desaloha un grupo di miembro di gang for di e aeropuerto principal di e pais.

Lula di Brazil ta urgi Maduro di Venezuela pa respeta resultado di eleccion

Bisando cu e ta “spanta” pa comentarionan tocante baño di sanger

(AP) — Presidente di Brazil, Luiz Inacio Lula da Silva a bisa dialuna cu su contraparti Venezolano, Nicolas Maduro mester respeta e resultado di e eleccion programa pa diadomingo proximo, y a bisa cu e ta “spanta” pa e referencia di Maduro di un posible baño di sanger despues di eleccion.

E lider veterano ta bay manda un diplomatico top na e bisiña Venezuela como observador di e voto.
“Maduro sa cu e unico chens pa Venezuela bolbe normalidad ta pa tin un proceso electoral cu ta respeta pa tur hende,” Lula a bisa reporteronan na e residencia presidencial na Brasilia. “E mester respeta e proceso democratico.”

Maduro a goberna Venezuela desde 2013, tumando over despues di e morto di su predecesor y mentor Hugo Chavez. Maduro, 61, a gana eleccionnan cu su adversarionan ta considera como no liber ni husto. Su reeleccion na 2018 tabata considera ampliamente como uno falso, ya cu a prohibi partido y candidatonan mayor di oposicion pa participa.



Su adversario principal ta bay ta Edmundo Gonzalez, un ex-diplomatico scogi pa coalicion di oposicion pa remplasa e lider Maria Corina Machado riba e papeleta.

“Si Maduro kier contribui pa crecemento bolbe na Venezuela, pa e hende cu a bay for di Venezuela bolbe y establece un estado di crecemento economico, e mester respeta e proceso democratico,” presidente Lula a bisa.

Lula, kende pa hopi aña a nenga di critica e lider Venezolano abiertamente, a bisa cu e ta bay manda ex-minister di Exterior, Celso Amorim pa observa e eleccion diadomingo. Otro observadornan Brasileño tambe ta bay ta presente.
“Mi a spanta cu e declaracion di Maduro bisando cu ta bay tin baño di sanger si e perde. Ora bo perde, bo ta bay cas y prepara pa participa den otro eleccion,” Lula a bisa.

Den simannan recien, Maduro y su aliadonan a aumenta nan referencianan pa violencia post-eleccion, bisando cu oposicion ta bay haci demostracionnan violento y rechasa e resultado, cual e partido na gobierno ta bisa ta bay mustr’e victorioso.
“E destino di Venezuela ta depende riba nos victoria,” Maduro a bisa na un rally e luna aki. “Si nos kier evita un baño di sanger, of un guera civil fratricida impulsa pa e fascistanan, e ora nos mester garantisa e victoria electoral mas grandi cu nunca.”

Lula a bisa tambe cu el a purba di papia cu presidente di Nicaragua, Daniel Ortega den nomber di Papa Francisco tocante e decision di e lider iskierdista pa saca mas cu un decena di clero Catolico Romano for di e nacion Sur Americano. Pero Ortega no a coy telefon, segun e presidente Brasileño a bisa.
“Nicaragua a bira un problema pa Nicaragua,” segun Lula, kende a agrega cu e ta abierto pa combersa cu otro lidernan, incluyendo presidente Argentino, Javier Milei. “Pero e mester pidi dispensa prome,” Lula a agrega. Milei a critica Lula y a evita papia cune desde cu el a asumi su cargo.
E lider Brasileño, 78, kende ta gobernando e nacion Sur Americano pa di tres biaha, tambe a bisa cu e tin respet profundo pa presidente Mericano, Joe Biden pa su decision pa retira como candidato Democrata pa eleccion e aña aki. El a bisa cu e ta bay traha cu esun cu gana. “Sea ta un candidato Democrata of (candidato Republicano, Donald) Trump, nos relacion ta bay ta un relacion civilisa entre dos pais importante,” Lula a bisa.

Un festival di musica ta bolbe na Kyiv

Fanaticonan, artistanan y soldaatnan ta ser uni pa e guera inescapabel



(AP) – E aña aki, Ucrania su festival di musica mas grandi a bolbe. Sin e artistanan internacional y e stagenan grandi cu miles di persona den e audiencia.

Na luga di esaki, e pais su artistanan local mas stima a subi escenario e fin di siman aki na Atlas Festival pa e audiencia. E stage a ser lanta den e parking lot di un mall, e unico opcion cu espacio suficiente pa contene e mas di 20,000 persona premira den caso cu un atake aereo tuma luga.

Hubentudnan a baila, canta den compania di soldaatnan y comandantenan di ehercito mientras cantantenan tabata duna un concierto cu letranan yen di orguyo nacional. Musica tabata e meta principal, pero tambe kibra e ilusion cu e capital no ta vulnerabel na e bataya sangriento cu ta andando kilometernan leu.

"E tipo di festivalnan aki no por ser separa for di e bida di e pais. E pais ta den guera. E problemanan den su fundeshi ta relaciona na e guera," Vsevolod Kozhemyako, un negociante y un di e fundadornan di Khartia Brigade, awo parti di Urcania su Guardia Nacional a comenta.

"Hendenan cu te ainda ta hoben y no uni e lucha mester compronde cu nan no por biba den un bubble," el a comenta. Sinembargo, un bubble ta exactamente con e ta sinti pa ta na Kyiv, mientras cu e guera ta acerca su di 3 aña. Mientras cu soldaatnan di Ucrania ta fayece y ser herida tur di aña e parti oost di e pais, e capital ta un contraste cu su barnan y clubnan nocturno druk y yen.

Cada pasa un tempo, Kyiv ta para cara a cara cu e guera. Dos siman pasa un cantidad di misil Ruso a destrui un hospital y clinica priva di mucha, den un di e atakenan mas mortal desde e invasion di escala completo. Residentenan ta luchando cu blackout causa pa Moscu su destruccion di generacion di energia di Ucrania na haltura di un ola di calor.

Den tur skina di e festival, prome biaha cu esaki ta ser organisa desde cu e invasion a cuminsa, e bishitantenan ta confronta cu e realidad incababel cu nan pais ta pega den un guera sangriento. E organisadornan di e festival tabatin e speransa di por recauda 2.2 miyon dollar pa yuda e soldaatnan cumpra herment pa usa den e guera.







Den e parking lot di e mall varios unidad militar di Khartia 3rd Assault a ofrece weganan interactivo pa atrae donacionnan y posiblemente recluta hende. Un wega di tiro a ofrece e bishitantenan e chens pa mehora nan maneho di arma. Den otro skina, mediconan tabata decora mannan of pianan di plastic y a ofrece training medico pa situacionnan di emergencia.

E festival a conclui diadomingo cu un presentacion anticipa di Serhii Zhadan y su banda Zhadan and Dogs. Zhadan, un artista celebra cu ta yama e poeta di Donbas, recientemente a uni Khartia. "E ta un break chikito, un oportunidad pa hala rosea," el a bisa prome cu el a subi stage. "E cosnan mas importante, nan ta pasando aya, unda e bataya ta tumando luga."

Riba escenario, Zhadan a cuminsa cu un di su cancionnan mas stima "Malvi" of "Mallow". E audiencia a canta cune palabra pa palabra. "Ki bop or haci awo cu mi sanger cayente?" nan a canta. "Ken lo bin contra nos?"

Pa Nadiia Dorofeeva, un di Ucrania su cantantenan mas famoso, cada concierto ta sinti diferente. "Antes, cada biaha cu mi a subi un escenario mi tabata pensa si mi ta mustra bon, si mi lo canta bon y si e hendenan lo ricibi loke nan a bin busca. Pero awo, mi ta spera cu no lo tin alarma. Mi ta mira con hende ta yora na mi conciertonan."

Entre e personanan cu a atende e concierto tabata Lt. Gen. Serhii Naiev, un hefe diputado assistent den Ukraine General Staff. "Nan ta artistanan conoci riba escenario, nan ta dunando nan conciertonan y tin hopi person di Ucrania cu ta dunando nan placa den donacion, placa cu ta hopi necesita pa e forsanan arma di Ucrania," el a comenta.

"Nos ta compronde cu nos partnernan ta yudando nos, pero tambe nos ta compronde cu nos por haci hopi di nos mes, pa ta aun mas fuerte," el a declara.

Caridad Vries Morel, Marla Thiel Dominguez y Michael Albus reconoci pa nan 25 aña di servicio na Community Pool San Nicolas

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes y directiva di Stichting Fundacion Arubano Maneho di Facilidad Deportivo (S.F.A.M.F.D.) a bishita Community Pool San Nicolas, unda a honra tres empleado cu a cumpli 25 aña den servicio, esta Sra. Caridad Vries Morel, Sra. Marla Thiel Dominguez y Sr. Michael Albus.

Den e ocasion special aki, Minister Endy Croes a haya un recorido y por mira e "pompkamer" cu mester haya atencion. E mandatario di Enseñansa y Deporte a indica cu e lo aloca fondo pa inicia cu e plan di renobacion di e camber aki. Ademas di esaki, ta planifica pa construi un warm-up pool na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Di e forma aki ta cumpli cu e standardnan internacional y por organisa competencia di natacion internacional.

Minister Endy Croes ta felicita Sra. Caridad Vries Morel, Sra. Marla Thiel Dominguez y Sr. Michael Albus cu nan reconocemento y ta gradici presidente Sra. Jo-Anne Croes y directiva di S.F.A.M.F.D., director di Community Pool San Nicolas y Piscina Olimpico Roly Bisslik Sr. Jacinto Werleman y empleadonan cu diariamente ta haci nan esfuerso pa maneha y mantene e piscinanan den bon condicion.



Biblioteca Nacional Aruba a participa den e conferencia di ACURIL na Guyana

Durante e conferencia di ACURIL Aruba tabata tin diferente presentacion. Director di Biblioteca Nacional Aruba hunto cu Sra. Zetsia Ponson, encarga cu departamento di Arubiana a presenta Seventy-Five years of Library Work in Aruba: An Essential Service 1949-2024.

Sr. Ronny Alders di BNA a presenta den cuadro di nos XI Sustainable Education Symposium e topico Let's Plant. Sr. Peter Scholing y director di Archivo Nacional Aruba Sr. Raymond Hernandez a presenta e tayer Linking the Dutch Caribbean Caribbean Slavery Registers…and beyond? Durante e Closing Banquet a reconoce Sr. Peter Scholing cu e Award di Caribbean Information Professional of the Year. Minister Endy Croes ta felicita e team di Biblioteca Nacional Aruba cu nan tremendo presentacion durante e Conferencia di ACURIL na Georgetown, Guyana.

Delegacion di Aruba a firma ayera pa paz na mundo







Durante un ceremonia na e Villa Olimpico ayera merdia, delegacion di Aruba a firma riba e 'Truce Wall' pa paz na mundo.

Presente tabata Secretaria General di COA y Vice Presidente di IOC, Nicole Hoevertsz, atleta di natacion Chloë Farro, Hefe di Mision Kamilah Dammers y tambe miembro di Direccion di Deporte, Monica Fajardo.

"Awe boso, e atletanan Olimpico, boso ta e embahadornan di paz di nos tempo. Hunto nos ta bisa 'duna paz un chens,'" tabata palabra di Thomas Bach, Presidente di Comite Olimpico Internacional na e ceremonia ayera merdia.

Pau Gasol, ex-hungador di basketball profesional y miembro di IOC actualmente tambe tabata presente y nos delegacion a probecha un potret memorabel cu su persona.

Diabierna awo ta duna inicio na e Weganan Olimpico aki na Paris, cu lo conta cu participacion di 205 delegacion cu lo ta den 80 boto riba e Seine.

Oportunidad pa participa den tremendo MLB camp di baseball na Aruba!

Asociacion di Baseball di Merca, Major League Baseball ta organisando pa prome biaha e MLB Camp na Aruba. Durante e camp, muchanan di diferente edad ta bay tin e oportunidad di hunga baseball cu hungadornan profesional invita door di MLB.

Participacion den e camp ta completamente gratis. Manera organisador di e evento, Neely Cosentino a informa, "MLB ta mira e potencial di gran talento na Aruba," y pa e motibo aki a dicidi di patrocina y organisa e bunita camp aki pa muchanan di Aruba.

Durante e camp, e muchanan ta bay tin e oportunidad pa hunga baseball cu Calvin Maduro, Sidney Ponson, Wladimir 'Coco' Valentin, Andrelton Simmons y Desi Relaford.
Diahuebs 25 di juli, muchanan di 6 pa 12 aña di edad por asisti na e evento na Stadion Nadi Croes/Crismo Angela.
Diabierna 26 di juli, muchanan di 7 pa 13 aña por participa na Joe Laveist Ball Park na San Nicolas. E camp ta tuma lugar di 6pm pa 9pm.

Pa registra: por yama Neely Cosentino na 5937149 of manda un e-mail na neely_cosentino@hotmail.com.

Sra. Cosentino a informa cu pa e grupo di 6-12 aña tin apenas algun cupo ainda disponible, pues inscribi lo mas pronto posible!

Workshop
Ademas, ta bay tin un oportunidad unico pa coach y mayornan di mucha cu ta hunga baseball, esta un workshop cu un psicologo deportivo. Tuma nota cu e workshop aki ta solamente pa adulto.
Esaki ta bay ta diasabra dia 27 di juli na e Ballroom di Eagle Resort, di 1pm pa 4 pm.
Psicologo deportivo Dr. Omar Figueroa, kende ta un consultant lider den prestacion mental pa atletanan profesional den NFL, NBA, MLB y MLS, y mas recientemente e Chief of Staff pa e Washington Commanders den NFL, ta bay duna un tayer pa haya sa e secretonan pa logra un prestacion extraordinario door di domina e habilidadnan mental usa pa e atleta y ehecutivonan top na mundo.

E MLB Aruba Workshop ta bay ta un tayer interactivo cu ta bay duna esnan presente e hermentnan y strategianan practico pa eleva nan prestacion. Den e tayer ta bay explora seis habilidad mental fundacional cu consistentemente ta haci un diferencia na e nivelnan mas halto di prestacion. Door di participa den discusion, actividadnan hands-on y ehempelnan di mundo real, esnan presenta ta bay haya sa con pa aplica e habilidadnan aki pa nan propio propositonan, sigurando cu nan ta bon prepara pa ta excelente den nan bida tanto profesional como personal.

Motivacion
Imagina subi e plato, base yen, cu e wega den linea. Ta bo motivacion interno cu ta mantene bo enfoca y determina pa duna bo miho bateo. Den e workshop ta bay profundisa riba e tecnicanan pa impulsa y sostene bo empuhe, sigurando cu bo por pusha hasta door di e retonan mas dificil riba y fuera di e campo.

Preparacion
Pensa riba bo mes como un pitcher preparando pa un wega crucial, bayendo door di warm-up meticuloso y rutinanan mental pa sigura cu tur cos ta na ordo. Similarmente, preparacion mental ta involucra prepara bo mes mental- y fisicamente pa e miho prestacion. Den e workshop ta bay explora strategia pa yuda bo ta cla pa cualkier situacion, sigurando cu bo semper ta duna bo bes.
Confiansa
Considera bo mes para riba e outfield, e bala biniendo den bo direccion, y e publico cu rosea wanta. Bo confiansa den bo habilidadnan ta loke ta permiti bo pa haci e catch pa por gana e wega. E workshop ta bay discuti metodonan proba pa construi creencia den bo mes, pa bo por acerca cada tarea cu confiansa.

Mentalidad
Imagina bo mes como un atleta cu ta mira cada strikeout como un oportunidad pa siña, constantemente mehorando bo wega. Un mentalidad di crecemento ta transforma obstaculo den oportunidad. E workshop ta bay yuda bo desaroya e mentalidad aki, permitiendo bo acepta reto y mira obstaculo como un caminda pa crecemento.

Consistencia
Visualisa practicando bo postura pa bateo dia aden dia afo, bao solo of den awasero, pa perfecciona bo bateo. Consistencia den practica y rutina ta clave pa mantene prestacion halto. E tayer ta bay examina con pa crea y mantene habitonan cu ta sostene bo metanan, yudando bo keda dedica y enfoca.

Regulacion Emocional
Imagina bo mes riba e mound na fin di e di nuebe inning, kedando trankil y enfoca



a pesar di tur loke tin den wega. E habilidad pa maneha emocion bao presion ta sigura claridad y un toma di decision efectivo. E tayer ta bay siña tecnica pa yuda bo regula bo emocion, manteniendo bo compostura den cualkier situacion.

Mester remarca un biaha mas cu e tayer aki ta pa mayor- y coachnan, pues solamente pa adulto.

Lionel Messi y Luis Suárez no lo hunga den wega di All-Star di MLS

(AP)—Hungado di Inter Miami Lionel Messi no lo hunga den e wega All-Star di MLS mientras e ta recuperando for di un herida di enkel.

Messi, 37, a bay for di e wega final di Copa America dia 14 di juli contra Colombia cu un enkel herida. Su compañero, Luis Suárez, tampoco no lo hunga den e wega diaranson na Columbus, Ohio, cu loke e team a describi como "molester den rudia."

Ambos tabata den e lista di hungadornan no disponible pa e liga ayera.

Messi, un ocho biaha ganador di e Ballon d'Or, a perde e victorianan di Miami contra Toronto FC y Chicago Fire. E team a bisa cu e status di ambos hungador pa e wega di apertura di e Copa di Liga diasabra contra club Mexicano Puebla "lo ser evalua basa riba nan proceso di recuperacion."
E wega All-Star di MLS ta pone e top hungadonan for di clubnan contra hungadornan for di e liga Mexicano MX.

Compañero di Miami Sergio Busquets y Jordi Alba lo hunga diaranson anochi. Delantero di Real Salt Lake Cristian Arango tambe lo perde e wega All-Star mientras e ta sirbi su suspension di cuatro wega for di MLS pa via cu el a viola e politica anti-acoso di e liga. Arango ta lidera MLS cu 17 gol y 11 aparencia.



Prome cu e Weganan Olimpico na Paris, lidernan di IOC ta yama e weganan unificadornan multilateral den un mundo dividi

(AP)—Net prome cu e comienso di e Weganan Olimpico na Paris, presidente di IOC Thomas Bach a yama e weganan como un forsa unificador den un mundo dividi y trendnan "profundamente pertubador."

"Nos ta mirando un orden global nobo ta lantando," Bach a conta un audiencia cu a inclui presidente Frances Emmanuel Macron, organisadornan di e Weganan Olimpico cu ta habri diabierna binidero y oficialnan for di federacionnan di deporte Olimpico.

E lider IOC a subraya "auto-interes strobando e regla di ley" entre e menasanan contra e multilateralismo cu a duna forma na asuntonan global pa casi 80 aña. "Strobacionnan historico ta cambiando e sistema di relacionnan internacional cu a ser estableci desde e Segunda Guera Mundial," Bach a bisa. "E trendnan ta desafortunadamente claro: desacoplamento di economianan, empobrece bo bisiña, auto-interesnan strobando e regla di ley, 'Global South' vs. 'Global North'."



E Weganan Olimpico ta parti di un mundo multilateral cu Bach a sugeri "ta bayendo atras."

"De e orden global nobo aki, 'cooperacion' y 'compromiso' ta desafortunadamente considera como terminonan despreciativo," el a bisa. "Den e mundo aki di division, e atletanan ta personifica nos speransa comparti pa un futuro miho. E atletanan ta mustra nos con pa biba pacificamente cu otro bao un dak den e Olympic Village."



Ayera Bach a reuni cu atletanan for di e teamnan Israeli y Palestino awo bibando den e residencianan Olimpico den e bario di Saint-Denis na Paris. "Den e temponan scur aki, nos balornan Olimpico tin mas balor cu nunca," Bach a bisa den su discurso. "E ta solamente por medio di biba nos balornan Olimpico—e balor di solidaridad, igualdad, dignidad humano pa tur—cu nos por trece henter mundo hunto den paz."

Bach a papia durante un apertura ceremonial—organisa pa un di e sponsornan Frances di e organisadornan na Paris—compania di producto di luho LVMH—di e reunion anual di e Comite Olimpico Internacional. Esaki ta core te diaranson na un centro di conferencia cerca di e Arc de Triomphe.

Awe e miembronan di IOC ta plania pa confirma un acuerdo di 12 aña cu Saudi Arabia pa organisa e Weganan Esport Olimpico den video games cu ta diseña pa yuda e cuerpo gobernante tin un conexion miho cu hendenan jong.

Bach a bisa cu e Weganan Olimpico "mester participa den e generacion digital" pa keda relevante cu nan, mientras apoyando e progreso di Saudi Arabia den "e popularisacion di deporte y en particular e participacion di mucha y hende muhe den deporte."

Tambe awe, proximo organisadonan di e Weganan Olimpico Los Angeles y Brisbane lo duna e IOC un update riba nan plan pa e edicionnan di 2028 y 2032, respectivamente.

Diaranson Salt Lake City lo ser confirma como organisador di e Weganan Olimpico den Winter di 2034, treciendo e evento back na Utah despues di 32 aña. E edicion di 2030 ta bayendo pa e proyecto di Alpes Frances tambe den centro di e ciudad Nice. Probablemente no por duna un confirmacion e siman aki pa via di inciertud den e gobierno nacional desde e eleccionnan parlamentario delanta na Francia cual a stroba e momemtum di e partidonan derecha.



Inspectorado di transport ta confisca 3,500 fatbike cu a ser fabrica na China

(NLTimes) – E inspectorado ILT a confisca alrededor di 3,500 fatbike fabric ana China. Segun e inspeccion, e baisnan aki no ta cumpli cu e rekisitonan legal, cual ta pone den riesgo e seguridad di chauffernan y otro participantenan den trafico. ILT tambe a para tur benta di e fatbike.

Esaki ta trata speficiamente fatbike cu un fabricante Chines a trece den e mercado di Hulanda cu prijsnan sumamente abao. Nan ta yama esakinan bais electrico sinembargo e inspectorado a bisa cu e fatbike tin e mesun cualidadnan tecnologico manera moped. Pa e motibo aki, nan ta considera benta ilegal.

Tin reglanan mas estricto pa moped, cual e fatbike mester cumpli cune. Por ehempel, e tipo di aprobacion, e nummerplaat y seguro ta rekeri. Tambe tin un rekisito di helmet y rijbewijs. Karin Visser, director di supervision y investigacion di ILT a bisa cu tin un regla simple pa husga esaki. "E fatbike ta bay mas cu 25 kilometer pa ora? Eora esaki ta un moped cu no a ser Segura ni inspecciona."

Esaki por ta tocante fatbike crea pa fabricante Chines QMWheel. RTL Nieuws a reporta anteriormente e luna aki despues di conclui su propio investigacion, cu alrededor di 3,500 fatbike crea pa e compania ta rumbo pa Hulanda den container via lama. ILT no kier a duna detaye tocante marca ni e tipo di fatbike. QMWheel no tabata disponibel pa duna comen-



Rapport di Pentagon Arctic ta haci yamado pa mas inversion den sensor y ekiponan pa mantene na nivel di Rusia y China

-

(AP) - U.S Defense Department mester inverti mas pa actualisa sensor, comunicacion y tecnologia basa den espacio den Arctico pa asina por mantene su mes na mesun nivel cu China y Rusia, ken ta cada operando mas na e sitio, incluyendo ehercicionan militar hunto, segun un strategia nobo di Pentagono.

Bisando cu "awo ta un momento critico" pa Arctic, Deputy Defense Secretary Kathleen Hicks a bisa reporteronan dialuna cu cambio di



clima, actividad aumenta di enemigonan y infrastructura Mericano cu ta degradando ta obligando e departamento bolbe pensa con pa mantene Arctic sigur y garantisa cu e truponan ta bon ekipa y proteha.

E Arctic Strategy no ta specifico, pero ta pusha ampliamente pa gastonan aumenta riba sensor di tecnologia halto y sistema di radar, un rango di ekipo militar y inversion continuo den Pituffik Space Base, Merca su base di operacion pa Space Force na un skina di Greenland. Tambe e ta depende riba partnership aumentando cu Canada y aliadonan di NATO den parti nort.

E lidernan di departamento di defensa tin pa mas cu e ultimo decada ta adverti Merca cu e tin cu mehora su actividadnan den Arctico pa asina por competi miho contra Rusia y China, mirando cu cambio di clima ta haciendo e region mas accesibel.

Sinembargo esaki ta presenta un cantidad di desafio, incluyendo exigencia pa waf mas profundo, arma, drone y ekipo cu por wanta e clima ademas di barconan adicional cu por contra e awanan frieuw y kibra e ijsnan.

Regulador di competencia Hulandes ta confronta Meta tocante tarifanan di subscripcion 'falso'



(NLTimes) – Regular di consumidor Europeo, incluyendo Netherlands Authority for Consumers and Markets (ACM), a confronta Meta pa defrauda clientenan ora di introduci cierto tarifanan.

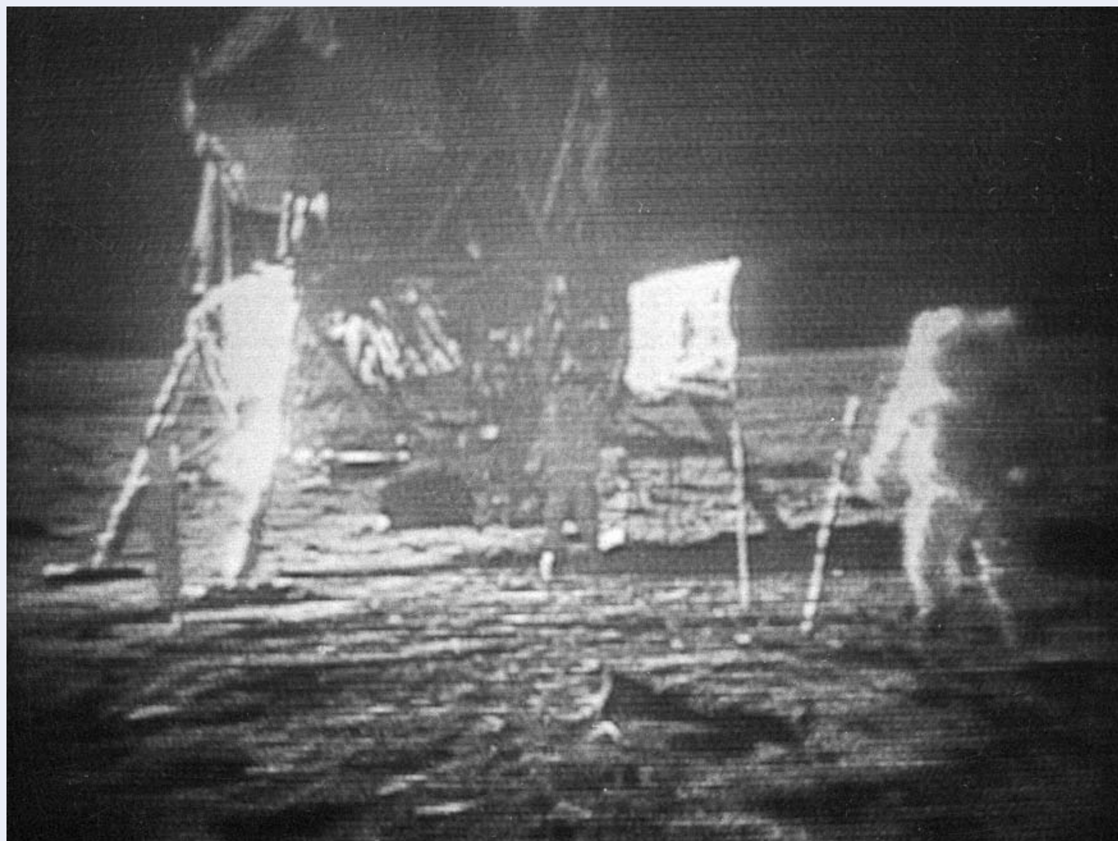
Segun e reguladornan, compañianan di tecnologia Mericano ta pone consumidornan bao presion ora di ofrece un opcion entre un version paga of 'gratis' di Facebook of Instagram.

E version gratis no ta gratis completamente. Pa medio di scoge e version aki, e consumidorn nta permiti Meta mustra nan avisonan personalisa a base di nan data. Esaki ta nifica cu e clientenan ta acepta pa Meta genera ganashi pa medio di usa nan data.
E reguladornan ta mira varios practica na Meta cu ta den conflicto cu reglanan di proteccion di consumidor. Por ehempel, informacion riba con Meta ta haci uso di e preferencianan y e data pa avisonan ta dificil pa haya. Bo por haya algo tocante esaki solamente pa medio di click via varios link riba e aplicacion of e website.
wTambe tin pregunta tocante e hecho cu e clientenan ta obliga di scoge un tipo di subscripcion y no tin acceso na nan cuenta te ora cu nan a tuma un decision. Segun ACM y otro organisacionnan, plataformanan manera Facebook y Instagram awo ta importante pa e bida social di varios hende.

Meta tin te cu dia 1 di september pa responde na un carta di e reguladornan cu a ser skirbi conhuntamente cu e Comision Europeo. Si Meta no tuma e pasonan necesario pa preveni esaki, un accion manera boet por bini.

Fiestanan di luna a marca e di 55 aniversario di e aterisahe di Apollo 11





(AP)—E cosmos a provee un luna yen pa e 55 aniversario di e prome aterisahe lunar e weekend cu a pasa, y hopi di otro evento a honra Neil Armstrong y Buzz Aldrin su logro gigante.

Adrin, 94 aña di edad y e unico miembro di e tripulacion di Apollo 11 ainda na bida, tabata un bishitante na e gala na e San Diego Air and Space Museum diasabra cu a pasa. El a ser acompaña pa Charlie Duke, ken tabata e bos dentro di Mission Control pa e aterisahe cu a tuma luga dia 20 di juli 1969.

Presidente di e museo Jim Kidrick no por a resisti organisa un fiesta "55 aña despues di e momentonan mas historico den no solamente e historia di Merca, sino e historia di mundo completo."

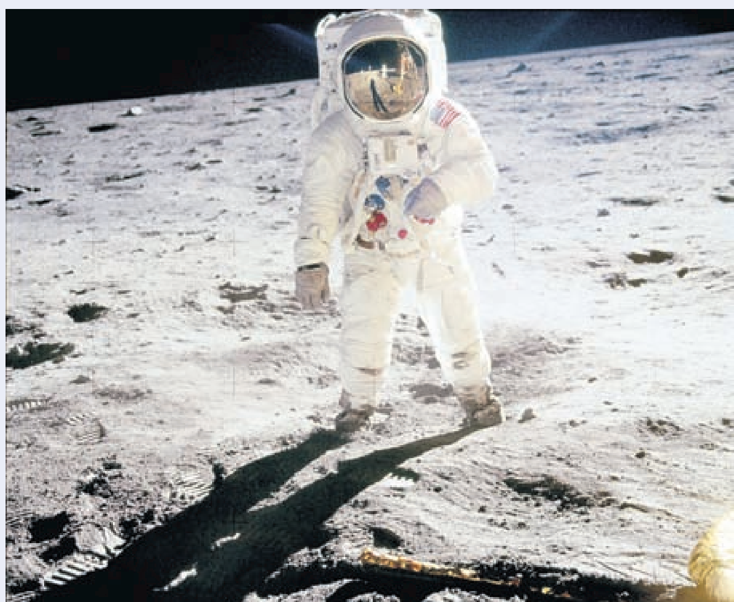
Aki ta sigui algun di e tributonan cu a tuma luga durante weekend honrando e Apollo 11:

'The Eagle has landed' (e Eagle a aterisa)

E Kennedy Space Center di NASA a tene un "moon fest" na su sitio turistico, algun kilometer for di unda e raket Saturn V a lanta cu Armstrong, Aldrin y Michael Collins den dje dia 16 di juli 1969. E Johnson Space Center na Houston, hogar di e Mission Control, tambe a participa den e acto. Cuatro dia despues cu a sali for di Tera, Armstrong y Aldrin, den nan modulo lunar, Eagle, a drenta e Sea of Tranquility rond 4.17 di atardi cu tiki gasolin restante. "Houston, TRanquility Base aki. E Eagle a aterisa," Armstrong a comparti via radio for di 386,000 kilometer leu di Tera.

'One small step' (un stap chikito)

"Un stap chikito pa hende, un salto grandi pa humanidad," Armstrong a proclama ora el a bira e prome persona pa cana riba e luna. Armstrong a crece na Wapakoneta, Ohio, cual awo ta e Armstrong Air and Space Museum. E tributo di e museo diasabra a cuminsa cu un par di caredanan "Run to the Moon", sigui pa lansamentonan di modelonan di raket.



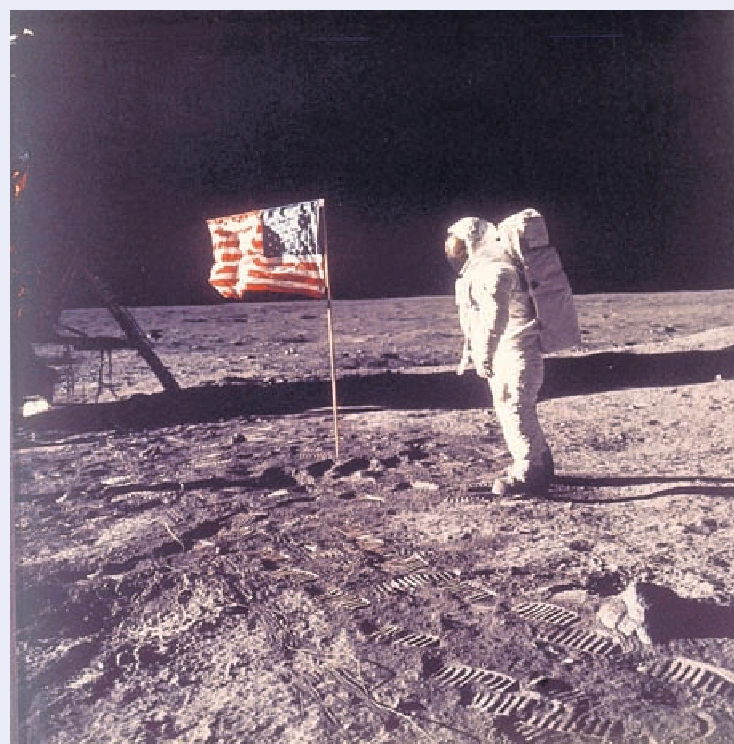
'Magnificent desolation' (soledad magnifico)

Aldrin a sigui Armstrong pafo riba e luna, bisando cu tabata un "soledad magnifico." Nan a pasa mas cu dos ora ta cana riba e superficie, pero cu nan a regresa na nan modulo y a bula bay back pa reuni cu Collins, e piloto di e modulo comando cu a keda den orbito lunar.

E trahe espacial di Armstrong a ser restaura na tempo pa e di 50 aniversario na 2019. Por mira esaki na e Smithsonian National Air and Space Museum na Washington, hunto cu e capsula den cual nan a regresa. E trahenan di Aldrin y Armstrong for di Apollo 11 tambe ta parti di e coleccion Smithsonian y actualmente ta den deposito. Collins a muri na 2021, menos cu un aña despues di e 50 aniversario; Armstrong a muri na 2012.

Splashdown!

E capsula wantando Armstrong, Aldrin y Collins—yama Columbia—a cay den e ocean Pacifico dia 24 di juli 1969. Nan a ser rescata pa e USS Hornet, un carrier di aernave pa e US NAVY cu a hacie mesun trabao pa Apollo 12 cuatro luna despues. Awo e Hornet ta parti di un museo na Alameda, California, cu un partido 'splashdown' cu a plania pa aborda e barco diasabra. Algun di e tripulacion original tabata t'ey eynan.





Entrada hudicial cu detencion, e sospechoso no kier a sali!

Dialuna mainta recherchenan di districto 2 (Noord) a presenta pa un entrada hudicial cu autorisacion pa detencion.

Nan sa cu e sospechoso ta paden pero no kier a habri e porta. E recherchenan a pidi e team di aresto pa bin kibra e porta pa nan drenta. Na yegada di e team di aresto nan a kibra e porta y a gara e sospechoso boei e y a pas'e pa e recherchenan cu a hib'e na warda di polis.





Homber di edad mester a bay hospital pa motibo cu un persona ta laga su cacho riba caya





Diadomingo mainta a drenta informe di un incidente cu hende herida na Alto Vista, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada si e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda un homber di edad coriendo masha bon cu su scooter y un cacho preto a bula su dilanti bay atak'e y bent'e abao y lag'e herida cu hopi dolor. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Para auto banda di Bushiribana y haya bo auto sin bateria despues

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na Bushiribana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde u un persona a para su auto na Bushiribana pa e bay cana, pero ora el a regresa el a ripara cu e auto su bateria a ser horta. Polis a tuma keho di e ladronicia aki.





Por poco polisnan lo a captura ladronnan den ex-Bonbini Bazaar

Diadomingo madruga durante patruya den Caya G.F. "Betico" Croes polisnan a nota e "rolluik" hisa y e porta mes kibra benta abao.

Mesora a baha bay controla den e lugar y a nota algun material y muebles pa enseñansa como tambe hermentnan pisa. Polis a busca den full e luga pero no a haya e ladronnan. E lugar awo ta ser usa pa Educampus. Cu hopi pasenshi a logra haya contacto cu esun encarga. A bin resulta cu algun herment a ser horta for di e luga. Polis a tuma declaracion y a pasa esakinan pa recherche sigui cu e investigacion.





Ultimo dia pa entrega un proposicion pa condecoracion real 2025 ta dia 31 di juli

Reconoce ciudadanonan cu merece di ser reconoci, no solamente ta refleha riba un comunidad cu ta duna balor na trabounan boluntario, pero tambe e ta reenforsa e curason di solidaridad, dedicacion, contribucion, compasion y cuido un pa otro di nos pueblo. Ta un honor pa un pueblo ta parti di e decision kende lo ricibi un reconocimento, un Condecoracion Real for di Su Mahestad Rey Willem Alexander.





A pesar cu ta e comision encarga ta dicidi, pa medio di informacionnan ricibi, ta nos pueblo ta propone e ciudadanonan cu merece e condecoracion prestigioso aki. Esakinan ta ciudadanonan cu a dedica nan tempo, nan energia y curason na servicio di comunidad sin egoismo y sin spera algo a cambio, sin pidi nada a cambio. E reconocimento di e rey pa e ciudadanonan remarcabel aki no solamente ta honra nan bon trabou, pero tambe ta alcansa e sentimento pa trabounan boluntario, curashando tur ciudadano pa refleha riba con nos por contribui na e bienestar y progreso comun. Nan historia di dedicacion, compasion y solidaridad ta inspira nos pueblo pa mira mas leu di nos mes, pa extende nos man, y construi un comunidad mas fuerte, determina y resiliente.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta invita ciudadanonan di nos pais cu conoce un persona cu ta merece e Condecoracion Real, pa entrega un proposicion. Ta pa medio di proposicionnan di nos ciudadanonan, e personanan aki, cu 'no ta laga e man drechi sa kico e man robes ta haci', por ricibi e reconocimento mereci di Rey Willem Alexander como gratitud pa e trabounan cu nan ta haci pa nos comunidad.

Ultimo dia pa entrega e proposicion pa Condecoracion Real 2025 ta diaranson 31 di Juli, 2024 pa 4 pm na Bestuurskantoor na Playa. Pa entrega un proposicion pa Condecoracion Real 2025, mester yena dos formulario cu ta disponibel na Bestuurskantoor na Playa y San Nicolas, tur MFA, y online riba e website di Gobierno. E formulario mester ser yena detayadamente y firma door di e persona y/of instancia cu ta haci e proposicion.

Unabes e proposicion ser entrega, e lo ser repasa pa e comision di Aruba pa wak si a cumpli cu tur rekisito, pa despues ser manda pa Hulanda na unda lo tuma e decision final.
Pa un ciudadano bin na remarke pa un reconocemento asina, lo mester adheri na cierto rekisitonan. E persona mester ta eherce trabou boluntario pa un periodo minimo di 15 aña, y e persona mester a haci prestacionnan particular den nan funcion actual. E prestacionnan den tur dos categoria mester ta di un nivel hopi halto, surpasando loke normalmente ta ser spera di su trabou y mester tin un balor excepcional pa e desaroyo di Aruba.

Pa download e formularionan: https://www.gobierno.aw/oportunidad-pa-entrega-proposicionnan-pa-condecoracion-real-2025

Resultado Sorteo
Juli 22

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2948	7744	0615	1627
2010	1371	SUPER5	6523
4984	4513	-	3613

MERDIA

CATOCHI	BIG 4	1OFF	ZODIAC	LUCKY 3
Sorteo # 4334	Sorteo # 4334	Sorteo # 2390	Sorteo # 4334	Sorteo # 1208
4139	5058	4966	8162	418
5715	MULTI-X		Sagitario	MULTI-X
4874	X2			X5
MULTI-X				
FP				

ANOCHI

CATOCHI	BIG 4	1OFF	ZODIAC	LUCKY 3
Sorteo # 8300	Sorteo # 7344	Sorteo # 2049	Sorteo # 6103	Sorteo # 1033
4282	6975	3257	8460	043
9479	MULTI-X		Leo	MULTI-X
2775	X2			X3
MULTI-X				
FP				

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	120.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

08-15-16-27-29

Sorteo # 6540		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
11	x Match 4	
115	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	380.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS: **Afl. 520.000,-**

KORSOU (WEGA DI NUMBER)
Sorteo #

King Classic Sudoku

		1				8	7	
8		9	7		2			5
				1	4			
3	5						8	
		8	5		1			2
		7	2				4	
	9	2			3	7	5	6
6	1						9	

Difficulty: ★★★★ 5/12



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Central	Seroe Preto
Tel. 585 1965	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	**911**

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Kamala Harris ta subiendo e scenario publico, y e memes di dje ta sigui su tras

(AP)—Si bo ta purbando di keda informa riba e aparicion di vice presidente Mericano Kamal Harris como e posible nominado Democratico pa e careda presidencial, bo mester conoce bo memes.



Riba red social, memes relaciona cu Kamala Harris, incluyendo e famoso "cocounut tree" y "Venn diagrams", ta tumando over e timeline di hopi hende desde cu presidente Joe Biden a anuncia su retiro for di e careda presidencial 2024 diadomingo y a expresa su sosten pa e segunda encarga pa lidera e partido.

Usando e internet pa priminti nan apoyo pa su candidacia, e apoyadornan di Harris ta tumando libertadnan creativo nobo riba e organismonan online cu prome a ser usa pa critica e vice presidente. Tambe tin celebridad cu ta participando den e ola di memes aki, cu algun considera como atencion positivo pa yuda e apatia Mericano pa loke ta mayormente un eleccion binario entre Biden y nominado republicano Donald Trump.

Esaki tambe por ta un manera pa e campaña di Harris resona cu votadornan jong, un grupo cu e democratanan mester pa november binidero. Aki ta sigui un splicacion riba e algun memes di Kamala Harris:

"Coconut tree" (mata di coco)
E meme aki ta tur caminda riba red social ora ta menciona Harris, cual ta un organismo cu a cuminsa como un critica riba dje pero awo ta ser usa pa su apoyadornan. Esaki ta referi na un discurso unda e vice presidente e recorda un dicho usa frecuentemente pa su mama, traduci for di Ingles:

"E lo bisa nos, 'mi no sa ki pasa hende jong. Boso ta kere boso a djis cay f'ey mata di coco?', "Harris a recorda durante un ceremonia den e White House. "Bo ta existi den e contexto di tur loke bo ta biba den dje y kico a bin prome cu bo."

E tempo ey, e frase cu a parce filosofico a pone criticonan yama Harris "burachi" of "loco."

Venn diagrams
"Mi stima Venn diagramnan," Harris a bisa durante un evento na 2022. "Tin algo di e tres circulonan y e analisis di unda e similaridadnan ta, toch?"

E Comite Nacional Republicano a publica e clip di e comentario ey riba YouTube pa critica e vice-presidente. Pero hopi di esnan comentando riba e publicacion a expresa nan amor pa e herment cu ta mustra areanan di similaridad.

E campaña di Harris meste a probecha di e momento tambe, cu su team publicando su mesun Venn diagram riba X cu e titulo "holding Trump accountable" como e area di similaridad entre e operacionnan di Biden y Harris.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:09pm
Subida di solo: 6:24am

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa weer local. Humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera por induci localmente un awasero breve, esaki principalmente den oranan di marduga y mainta di dialuna.

Concentracionnan varia di stof di Sahara den region lo stroba visibilidad y trece aire di calidad poco abou. Hendenan cu tin sensibilidadnan respiratorio ta wordo conseha pa tene cuenta cu esaki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera entre 2 pa
Localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

AVB ta reclutando hungadornan femenino pa su "Aruba All Stars" team

Pa loke ta trata Concacaf Girls U-15 tin un pais cu cay afo y pa reemplasa Concacaf a tuma contacto cu AVB pa asina invita un ekipo participa pa asina completo e grupo. Mirando cu nos clubnan ta limita na hungador, a bay over na crea un team consistiendo di mucha muhernan di diferente club + hungadornan cu no a ser seleccion den seleccion lo forma parti di un "Aruba All Stars".

18 mucha muher mas lo haya e chens unico di participa den torneo internacional. AVB ta bezig ta forma un team caminda lo haya e nomber Aruba All Stars bou guia di Staff technico (U12 Damas Actual)

Head Coach: Jessy V/d Linden
Assistant Coach: Elvis Albertus
Goalkeeper coach: Dyvienne Henriquez
Team lider Giovanna Croes.
Kit officer: Ashley Maduro

Awe 6pm na Frans Figaroa lo tin nan promer encuentro/try out pa asina selecta di e damas nan cu lo forma parti di team Aruba All Stars.

Seleccion hubenil U-15 Damas mes su lista oficial lo sali pronto.

Keda pendiente pa un anochi informativo over e torneo Concacaf Girls U-15 cu nos Woman's Football Coordinator Gina Chirino.



Departamento di Agricultura, cria y Pesca (Santa Rosa):

Recordatorio pa yega na remarke pa tarifa special di awa pa Cunukero

Departamento di Agricultura, cria y Pesca, Santa Rosa como un departamento responsable ta desea di recorda tur persona cu ta desea di ta un Agricultor responsable, serio cu kier practica esaki y kier yega na remarke pa haya e tarifa special for di WEB Aruba N.V. hunto cu nos departamento mester tene na cuenta cu e rekisitonan aki. Nos ta haci esaki pa motibo nos ta sigui haya peticion y pregunta pa e tarifa special di awa pa Agricultura di AWG 5.50,-



Puntonan cu mester tene na cuenta
Tur cunukero y criado registra na Santa Rosa y cu ta registra na Camara di Comercio (KVK), lo por aplica pa haya awa produci na un prijs fiho di Awg 5.50 pa m3 (meter cubico), cu un compra minimo garantisa di dies (10) m3.

Pa por tin un miho control y structura, Santa Rosa a establece un lista di rekisitonan cu e Cunukero lo mester cumpli cune pa ricibi e prijs reduci, cual ta encera entre otro;

• E cliente mester tin un parcela di tereno cu un superficie di por lo menos 400 m2 cu ta totalmente destina pa agricultura, horticultura y cria di bestia. Esaki mester ta registra como propiedad di Pais Aruba y destina pa Agricultura/Criansa di bestia of cu ta su propiedad y ta realisa un actividad agricola riba esaki, cual ta registra tambe na Camara di Comercio.
• E cliente mester tin un minimo permanente di 400 m2 di parcela pa uso di agricultura, horticultura y cria di bestia. E agricultura y horticultura no ta inclui explicitamente e floricultura of cultivo di mata di decoracion of cultivo di cannabis;
• E awa suministra via un meter agricola tin di wordo usa pa fin di Agricultura y Horticultura comercial, temporalmente mediante un sistema di irigacion via gota cu tuberianan di distribuimento cu su valve y slangnan di awa conecta pa muha e matanan. E cliente ta responsable pa instalacion y funcionamento di esaki y otro instalacionnan rekeri.
• E cliente ta obliga pa usa e awa di e meter agricola exclusivamente pa su propio parcela y unicamente pa actividad di agricultura, horticultura y cria di bestia. Ta keda prohibi pa usa e awa pa for di e tereno pa cualkier motibo, ni door di e interesado ni pa otronan.
• Den caso di uso di un tanki intermedio (buffer tank), e tanki mester tin un bon ruta di acceso pa e sistema di suministro di awa via e meter di awa pa agricultura pa e parti mas ariba di e tanki, na unda ta almacena e awa cu e conexionnan necesario pa un bon ruta di acceso. E sistema di suministro di awa mester tin un sistema di transito hermetico sin ningun lik.

Ta for di aña 2021 a bira mandatorio pa e Agricultor y Criado sigui anualmente un "Programa di Certificacion di Calidad" conoci como GAP (Bon Practica pa Agricultura) y permiti inspectornan autorisa di Santa Rosa (DLVV), Departamento di Higiena (DVG) y/of WEB Aruba N.V. tin acceso na su instalacionnan pa controla higiena, registro di informacion di produccion of pa tuma muestranan di awa.

E cliente mester ta registra na DLVV/Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa. Na momento cu registra como Agricultor of Criado e persona mester presenta copia di su contract di huur di tereno of titulo di propiedad hunto cu un identificacion valido y firma un, hunto cu un declaracion di cooperacion cu DLVV tocante presentacion di informacion y cifranan di produccion mensual di su proyecto di Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia.

Pronto lo bay tuma contacto cu esnan cu ya caba ta registra aki na Santa Rosa pa un carnet oficial cu ta bay sirbi como prueba di registro na DLVV. Riba e carnet aki lo aparece bo potret y bo informacionnan.

Santa Rosa, lo mester ricibi mensualmente cada 15 di luna un "Informe di produccion" di e cliente.

Den caso cu departamento concerni cu infrastructura retira un tereno di huur for di un persona cu no ta practica agricultura of criansa di bestia, e cliente ta rekeri pa informa DLVV di esaki di inmediato, cual ta haci cu e cliente no lo tin derecho mas pa e tarifa special pa Agricultura of Cria di Bestia. Tambe den caso cu tin un cambio di tereno, DLVV y WEB Aruba N.V. tin cu ricibi notificacion via di un carta of e-mail na info@santarosa.aw.

Si un cliente no cumpli of no cumpli suficientemente cu un of mas di e reglanan ariba menciona, e no ta yega na remarca pa aplica pa e tarifa special pa Agricultura, Horticultura of Cria di Bestia y e acuerdo ta keda termina pa Pais Aruba. (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa (DLVV) lo notifica WEB Aruba N.V. inmediatamente di e terminacion di e acuerdo aki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) via tel.: 585-8102 of via info@santarosa.aw.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Liefde Is Onze Kracht
Altijd!
"Lioka"

Dios bo ta creador di hende y di tur cos. Bo ta doño di bida, bo ta duna nos fortalesa.

Famia Winterdal y Tempelaars ta anuncia e transicion di nos ser stima,

Sra. Margarita Winterdal Ras
Cariñosamente yama "Rita" of 'Lioka"
26-01-1945 - †18-07-2024

Na nomber di Fermiliano "Frenk" Winterdal, Mirscha Winterdal, Nathalie, Najély y Jean-Paul Tempelaars, Adrianus "Buchi Ady" Maduro y famia.

Rumanan:
Maxima " Minchi" y Paul Laio-jen y famia
George Ras y Berkis Almonte y famia
Grecelda "Grace" Ras y famia
Nicasio "Nick" Ras y famia

Subrino y subrinanan cerca:
Sue-Ann y Sue-Lan Liao-jen y famia, Benjamin Wefer y famia, Eric Maduro

Tanta y omonan:
Catharina Hernandez y famia, Paulus Rasmijn y famia, Anna Panneflek y famia, Maria Luisa y Federico Angela y famia

Cuñanan y swanan:
Marichi y Frans van Vught, Adriana Maduro-Winterdal y famia, Feliciano "Vito" Winterdal y famia, Ramoncito Winterdal y famia, †Jacobo Winterdal y famia, †Djossy Winterdal y famia, †Luciano Winterdal y famia, †Ambrosio Winterdal y famia, †Mario Winterdal y famia.

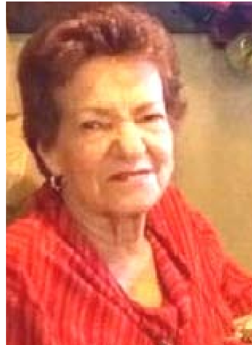
Amiganan di ex-Aruba Caribbean Hotel:
Betty Canhigh y Norine Wolff

Colleganan di APG, padvindsters di Theresia Groep, Fraters y Sorors di Aruba Chapter AMORC. Subrino y subrinan, bisiñanan y demas famia Farro, Rasmijn, Ras, Panneflek, Angela, Hernandez, Wefer, Tempelaars, Wouter, Van de Linden, Geerman, Everon, Thodé, Vrolijk,Thiel.

Ta invita tur famia, amigo, conocirnan y bisiñanan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas. Diamars mainta dia 23 Juli, 2024 di 9:00a.m.-11:00 a.m. Despues di misa nos defunto stima lo wordo crema den seno familiar.
Nos ta pidi pa bisti colornan alegre.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of amigo.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Palmira de Cuba
*06-05-1939 - †20-07-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



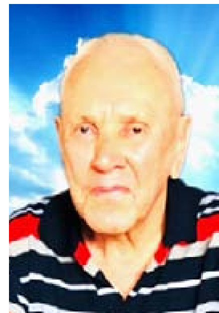
"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Khloë Alexandra Heronimo
Cariñosamente yama: "Koko"
*12-12-2007 - †19-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Kelly
Mihor conoci como: "Fanky"
*27-03-1935 - †18-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

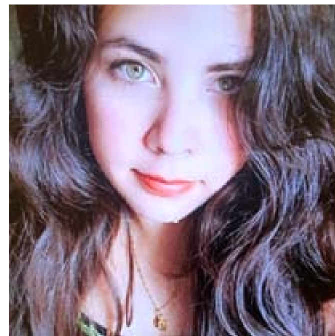
A recauda casi 50 miyon dollar for di momento cu Biden a retira su candidatura



(El Universal) – Decision di e presidente Mericano, Joe Biden, ta retira for di eleccion, a haya un efecto inmediato den e donacionnan na e campaña, cu den ultimo oranan a aumenta.

Di acuerdo cu plataforma di donacion ActBlue, den cinco ora despues cu Biden a bisa cu no ta bay ta candidato presidencial democrata y a apoya su vice-presidente, Kamala Harris, a recauda 27.5 miyon dollar di donacionnan chikito. Poco despues e cifra a subi na 46 miyon, "esaki ta e mayor dia di recaudacion di fondonan di ciclo 2024," ActBlue a señala.
Di acuerdo cu fuentenan cercano na e campaña, donantenan cu a yuda Harris durante su lucha den eleccion primario na 2020 y su campaña den Senado na 2016 a mobilisa hopi lihe despues di e anuncio di Biden den cual e ta bay busca e candidatura. Un di e recaudado di fondonan principal di e partido cu a declara cu ta dispuesto pa yuda Harris, ta Marx Lasry, veterano ehecutivo di Wall Street. E campaña "Biden for President" a presenta na Comision Federal Electoral e documentacion necesario pa cambia e nomber pa esun di "Harris for President"

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncio fayecimento di nos ser stima:

Sue-Laine Mary-Anne Luciënne Tromp-Henriquez
cariñosamente yama "Sully"
*09-05-1996 - †20-07-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Inglatera:

Plan anula pa manda migrante Ruanda ta un "desperdicio sorprendente" di 904 miyon dollar den fondo publico

(AP)—Un plan anula pa ex-prome minister Britanico Rishi Sunak pa manda algun migrante riba un biahe one-way pa Ruanda tabata e "desperdicio mas sorprendente di placa di pueblo cu mi a mira," segun un secretaria Britanico a bisa dialuna mientras el a calcula e costo di 904 miyon dollar den fondo publico.



E sucesor di Sunak, Keir Starmer, a stroba e plan controversial ora su gobierno a bin den poder e luna aki. Sunak a haci "stop e boto" un politica clave mientras su gobierno conservativo a lucha pa controla e entrada di buscadonan di asilo via e Canal Ingles for di Francia, pero su plannan a ser stroba pa desafionan legal y a ser critica ampliamente pa gruponan di derecho humano.

Home Secretary Yvette Cooper a bisa cu e costonan di e plannan fracasa a inclui mas cu 375 miyon dollar den pago pa Ruanda, ademas di "vuelonan cu nunca a sali, deteniendo centenares di hende y despues liberando nan y pagando pa mas cu un mil sirbidonan civil pa traha riba e skema."

E gobierno di Ruanda a bisa cu e no tabata obliga pa reembolsa e placa.

"E gobierno anterior a plania pa gasta mas cu 12.9 miyon dollar di placa publico riba e skema, pero no a conta parlamento esey," segun Cooper a conta e legisladornan.

E secretaria a bisa cu e cantidad halto di crusadanan riesgoso lo probablemente persisti den verano, ora condicionnan climatico ta mas faborable. Tambe el a reconoce cu mester haci mas pa aborda traficacion di hende, pero no a duna mas detaye.

Cifranan oficial a mustra cu casi 1,500 migrante a yega den Reino Uni riba botonan chikito den e Canal Ingles durante e ultimo siman so. E warda costa Frances a bisa cu dos hende a muri entre operacionnan di rescate for di e costa norte Frances.

E plan di Sunak tabata diseña pa adresa e cantidad creciente di migrante rond mundo—yegando un peak di 46,000 na 2022—cu a crusa e canal. Mayoria hende cu a yega via e ruta aki ta aplica pa asilo, y den pasado hopi a hay'e. E gobierno conservativo a argumenta cu e migrantenan aki no mester ser trata como refugiadonan pasobra nan no ta declara asilo den un otro pais sigur cu nan a yega na dje prome.

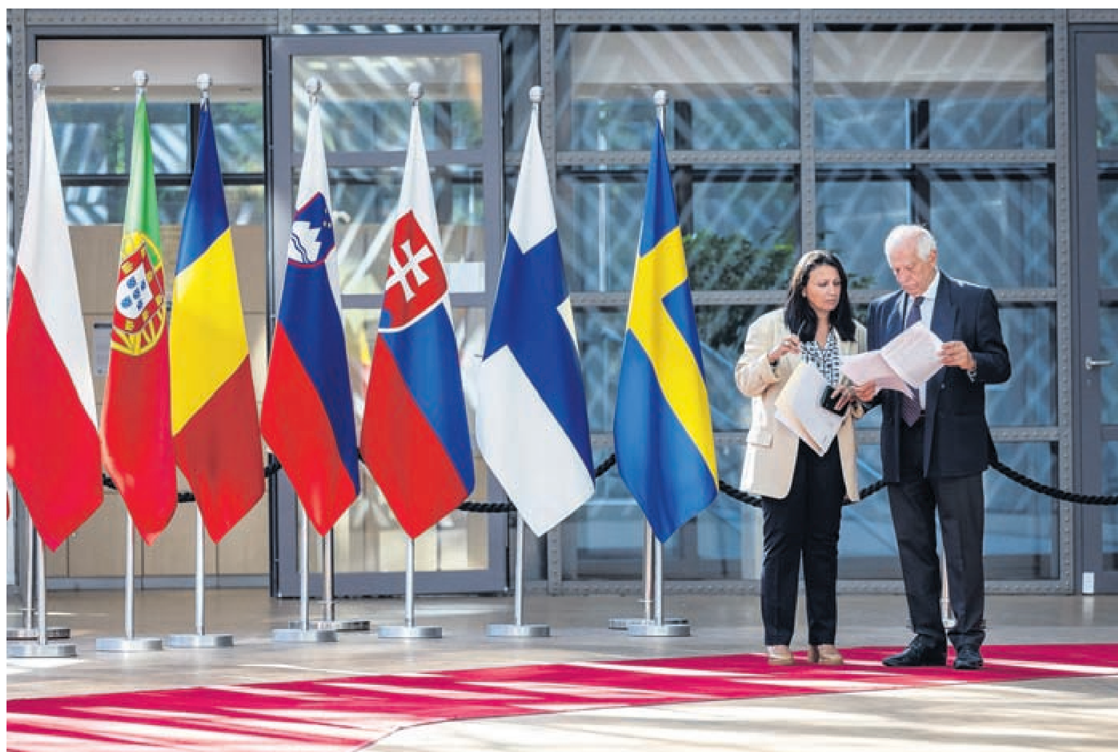
Reino Uni a yega na un trato cu Ruanda na 2022 pa manda migrante cu a yega den Reino Uni den boto pa e pais Africano, unda nan declaracion pa asilo lo ser procesa y, si exitoso, nan lo keda eynan.

E plan a ser desafia den cortenan Britanico, y ningun vuelo pa Ruanda a sali bao di e iniciativa aki. Cooper a bisa cu solamente cuatro hende a ser transferi pa Ruanda—y nan a haci esaki boluntariamente.

E corte supremo Britanico a dicidi na november cu e politica no tabata husto pasobra Ruanda no ta un pais sigur unda migrante por bay, cu cinco husticia bisando unanimamente cu "e transferencia di buscadonan di asilo pa Ruanda por pone nan den riesgo di mal trato" pasobra nan por ser manda back na nan cas di unda nan a huy.

Union Europeo ta poniendo presion nobo riba Orbán tocante su biahenan pa Rusia

(AP)—Hungria no lo ta permiti pa organisa un reunion strategico di Union Europeo otro luna pa via di e biahenan pa Moscu y Beijing e luna aki cu e prome minister di e pais a yama "misionnan di paz", diseña pa negocia un fin na e guera den Ucrania, cual partnernan di UE ta considera como socavando nan apoyo pa Kyiv.



"Nos mester manda un señal, hasta si e ta solamente un señal simbolico," segun hefe di asunto den exterior di UE Josep Borrell a bisa dialuna na Bruselas, splicando pakico el a dicidi cu e reunionnan di ministernan di defensa y asunto den exterior lo tuma luga na Bruselas en bes di Budapest.

Actualmente Hungria tin e presidencia di UE, y pa motibo aki a anticipa di organisa e reunion anual conoci como e Gymnich fin di augustus. E reunion aki mester tuma luga awo den e capital di UE na september, Borrell a anuncia.

Ta parce cu Orbán tin e relacion mas cercano cu Rusia dentro di e UE y ta mayormente politicamente isola den su posicion riba e guera na Ucrania. Su gobierno a blokia sancion riba Moscu y ayudo militar pa Kyiv cu a ser acorda pa tur otro partner.

Pero cu a anuncia e decision, minister di asunto den exterior Hungaro Péter Szijjártó a bisa cu e idea di move e reunion for di Budapest pa Bruselas tabata un caso di "represalia fantastico." Szijjártó a critica loke el a yama un "serie di atake burlante" riba e reunionnan recien di Orbán cu presidente Ruso Vladimir Putin y presidente Chines Xi Jingping.

Solamente e minister di asunto den exterior di Slovakia a ofrece apoyo verbalmente pa e "misionnan di paz" di Hungria, manera el a nota. Papiando prome cu e anuncio di Borrell, Szijjártó a señala cu asina mes e lo asisti si e reunion ser relocalisa pa Bruselas.

Borrell a bisa dialuna cu mientras condenacion di e comportacion di Hungria tabata amplio. E otro estadonan miembro di UE ta dividi entre esnan cu kier asisti na Budapest y esnan cu no kier. Ultimamente el a bisa cu e tabata den su poder pa dicidi.

E nacionalista Orbán a spanta su ekivalentenan di UE cu e aparencia cu e ta papiando pa e aliansa di 17 miembro durante su reunionnan cu Putin y Xi. Orbán a bisa cu e ta buscando e caminda mas lihe pa paz na Ucrania y ta pinta su mes di ta posiciona unicamente pa comunica cu ambos partido den guera.

Otro lidernan a insisti cu Orbán no tabata representando nan na e reunionnan, y como respuesta, algun nacion den UE como tambe e Comision Europeo a bisa cu nan top oficial lo boicotia reunionnan informal di UE organisa pa Hungria y manda sirbidonan civil den nan luga.

Hungria a tuma over e rol di lider di seis luna dia 1 di juli, y desde e tempo ey Orbán a bishita Ucrania, Rusia, Azerbaijan, China y Merca riba un tour mundial cu el a yama "misionnan di paz" diseña pa negocia un fin di e guera entre Rusia y Ucrania. E criticonan di Orbán ta acus'e di actua contra e unidad y interes di UE y NATO, di cual Hungria ta un miembro, y di persigui un strategia di pacificacion cu Rusia a pesar di su invasion riba Ucrania.

Israel ta duna orden pa evacua parti di zona humanitario na Gaza

Mas di 39,000 Palestino a muri

(AP) – Ehercito Israeli ayera dialuna a ordena evacuacion di parti di un area na Franha di Gaza cu a ser destina como zona humanitario y a anuncia cu tabatin plania cuminsa un operacion contra milicianonan di Hamas.

E orden a provoca un exodo nobo di Palestinonan, hopi di cual recientemente a bay busca refugio eynan den ultimo siman.

Miles di Palestino, hopi di nan cu tas y acompaña di muchanan, tabata cana na e camindanan yen di stof cu un sol hopi fuerte. Autonan kibra cu nan pertenencianan mara tabata maniobra entre edificionan destrui pa atakenan Israeli anterior. Hopi Palestino a bay busca seguridad durante e atake aereo y terestre Israeli.



"Nos no sa unda pa cana," Kholoud Al Dadas a bisa mientras e tabata brasa su yiunan. "Esaki ta di shete biaha cu nos tin cu bay. Mientras nos tabata drumi na nos cas, nan a cuminsa tira y bombardia nos for di tur caminda."

Como refleho di e reduccion di espacio pa Palestinonan, e orden nobo di evacuacion ta reduci den 10 kilometer cuadra e "zona humanitario" di 60 kilometer cuadra cu Israel a bin bisando na Palestinonan pa huy y asina scapa di e ofensiva.

E parti mayor di e zona nobo di evacuacion ta compronde partinan di e ciudad di Khan Yunis, cu ya caba na mei tabatin basta hende cu tabata huy di atakenan di trupanan Israeli na Rafah. Te awor no ta conoci e number di personanan cu ta den e zona di evacuacion, di acuerdo cu funcionarionan di ONU.

Ayera dialuna, un serie di atakenan aereo Israeli a cay cerca di Khan Yunis lagando atras por lo menos 70 persona morto, segun Ministerio di Salud di Gaza, basa den cifranan di Hospital Nasser cu a informa. Un video di The Associated Press a mustra un nubia riba e ciudad despues di un explosion. Otro atake a ser registra dilanti hospital Al-Aqsa na ciudad di Deir-Al-Balah—ubica na centro di e pais—na unda hopi hende tabata biba den tentnan instala den cayanan e cual a mata 1 persona y 3 a keda herido.

Miles na Ucrania ta asisti na entiero di ex legislador y critico di Rusia cu a ser asesina na Lviv





(AP)—Varios miles hende di luto a asisti na e entiero dialuna den e ciudad di Lviv na Ucrania pa un ex-legislador miho conoci pa su campaña pa promove e lenguahe Ucraniano cu a ser tira morto riba caya pa un agresor no conoci.

Iryna Farion, 60, a ser asesina siman pasa diabierna y a muri despues den un hospital. Un buskeda actualmente ta na caminda pa su asesino, ken a huy for di e sitio. Oficialnan Ucraniano a bisa cu actualmente ta conduciendo un investigacion y cu e atake ta ser trata como un asesinato.

Su yiu muhe Sofia Semchyshyn a comenta riba su asesinato. "Nan a mat'e cerca di cas den dia."

Farion a sirbi como un miembro di e parlamento Ucraniano entre 2012 y 2014, y tabata conoci miho pa su campañanan pa promove e uso di e lenguahe Ucraniano, urgiendo cu oficialnan Ucraniano no mester papia Ruso. El a critica miembronan di e regimen Azov di Ucrania cu ta papia Ruso y cu a defende e ciudad di Mariupol den e prome dianan di e invasion riba Ucrania.

Residente di Lviv Olha Arden, 64, a gaba Farion. "Pa mi, e tabata un patriota, un nacionalista y e tabata nos luchador pa e lenguahe Ucraniano, e luchador mas fuerte," el a bisa. "Pa 32 aña el a bringa pa e lenguahe Ucraniano. Nos ta respet'e y honr'e. Nos lo record'e despues di su morto."